濱江日報

發行人 楊選宣　編輯人 趙秋鴻　印刷人 呂仲三
發行所 印刷所 濱江日報 電車街九號
電話 社長室九五五五 編輯局三一七〇 總務局九五五〇 營業局二七七九
本報 零售每份八分 每月一圓四角 外埠外加郵費兩角

泰國正式承認我國

○＝我政府當局於六日公表＝○

【新京六日發國通電】滿洲國政府，關於泰國政府，正式承認，滿洲國之旨，六日午前十一時三十分，發表如左之政府發表。

六日午前十一時三十分，政府發表：

泰國政府，八月五日，承認我國之旨。由此奔首相，兼外相，以電報通電，張總理大臣矣。

日海軍航空隊 三次轟炸衡陽

【○○基地六日發國通電】華中艦隊報道部，六日發表：

五日海軍航空部隊，於駒形部部隊長，指揮之下，敢行第三次，攻擊衡陽。冒密雲暴雨之惡天候，炸碎市街，南方之軍用倉庫羣，而使其數處，燃起火災矣。

德軍佔領 蘇聯二都市

【伯林五日發國通電】據D，N，B通信社之詳報稱：浩再姆，別拉亞，滔爾闊夫二市。五日夜，已歸於德軍手中矣。

關於東亞聯盟運動 汪精衛主席披瀝其見解

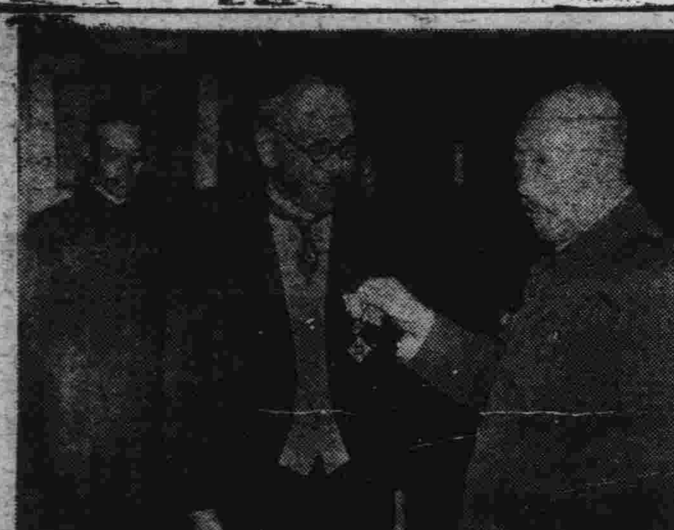
【廣東五日發國通電】汪精衛氏，五日夜，於廣東省政府，招待東亞記者大會代表，舉開歡迎宴會席上，關于東亞聯盟運動，表明如左之見解。

事變發生後，所謂確立東亞，新秩序之一語，乃已得樹立矣。此乃使東亞民族之精神，一致剷除矛盾，且於行動之上，完全現有一致之點者也。爲其目的之一，於中國已產生東亞聯盟運動矣。對此，日本，滿洲國，固有其各自之見解也。中國方面，則由廣東之東亞聯盟運動，成爲南京之運動，至本年始成立，中國東亞聯盟運動也。其中核之所在，乃政治之獨立，經濟，軍事乏合作，與文化之交流也。即係：一，東亞聯盟，乃國家之聯合，以國家爲單位，乃當然之事，即以中，日，滿三國，爲單位者也。二，因揭出政治之獨立，故不得成爲超國家的。三，國軍事，經濟，文化之一致。當然，得有組織，以此爲使一致實行之機關，因其擁有實力，故與日內瓦之國際聯盟，自有所差異也。要之，東亞聯盟之精神，可歸結所謂愛國家之一點上。將來，其發展如何，雖不可知，然中國側之見解，乃如上述也。今次三國言論界之權威，集於此地，舉開東亞記者大會，確信此後，更可舉得，愛國家，愛東亞之效果也。

德軍綜合戰果

對蘇對英最近均有利進展中

【柏林五日國通電】一，對蘇：於烏克蘭地區，赤軍擬突破包圍網，但被德軍擊退。一，於斯莫稜斯克東南，百公里地點，赤軍曾行反攻行動。但德軍，已將其一部殲滅矣。一，德軍，五日佔領，愛沙尼亞之達爾德（池不柏斯湖西方）矣。一，德戰鬥機三日，對莫斯科之軍事施設，及軍需工場，反復投下高性能炸彈，及燒夷彈。而舉開莫大之效果矣。一，德空軍，於英本土周圍，攻擊英護送船，擊沉商船二支，計達，一萬三百噸矣。一，德戰鬥機，四日轟炸蘇伊士運河之英軍基地云。一，四日，德空軍，於蘇伊士水域，擊沉英商船二支，合計達一萬八千噸。並與其他之大型商船一支，以大損害云。



皇帝陛下賜與 江崎利一名譽顧問覲見 張國務總理傳達勳章

【新京訊】駐大阪之滿洲國總領事館名譽顧問江崎利一氏，五日午前九時來滿，當即訪問駐滿日本大使館梅津全權大使，及花輪參事官。同十時三十分，以名譽領事資格，參進帝宮。皇帝陛下，賜以覲見。更同十一時，又訪問張總理及武部長官。張總理特傳達與該氏以貿易經濟功績之勳五位景雲章。同十一時三十分，又訪問經濟部，四十五分又歷訪外務局，正午又出席關東軍司令部大使館，第四課長，之招宴云。

【寫眞＝張國務總理向江崎名譽顧問傳達勳章情形。】

東亞聯盟大會 運用强化方針

因汪精衛氏之臨席激勵決定

【廣東六日發國通電】東亞聯盟，廣州分會。以同會總會長，汪精衛氏之來廣爲契機，六日午前，於中山紀念堂，舉開全省代表大會。由汪精衛氏，激勵訓示後。而開始檢討，該會成立以來之運動工作。並議定今後，會組織之運用，强化方策云。

菲島指定 軍用飛行場

【馬尼拉五日國通電】奎松菲島大總統，四日以大總統令，指定伯邇島中部，加巴茲堪商業飛行場（伯諾伊島）爲軍用飛行場。同時，以曼加錫南河之林加仁着陸場，爲商業飛行場。並指定，明得羅州之曼布叟着陸場，爲應急着陸場云。

英首相近將訪美 與羅斯福氏進行協議

【倫敦五日發國通電】五日之德里美爾報，由華盛[illegible]關于英美之提携，强化預[illegible]軍需相，將由空路赴美。

美巡洋艦一支 入比利斯本港

【華盛頓五日發國通電】美海軍省，五日發表：以目下練習艦隊，巡航中之巡洋艦，諾薩布頓號（九，○五○噸）及棱爾德勒庫奇號（西九，一○○噸）入澳洲之比利斯本港之旨矣。兩巡洋艦，爲使燃料補給，船員休養起見，預定于同港，停泊數日云。

倫敦方面盛傳有將 舉開聯合國會議說

【倫敦四日國通電】據PA通信社，外交記者四日稱：近將舉開聯合國會議。於右之會議，蘇聯亦行參加。此項聯合國政府會議，擬將討議，內含平和後，經濟的諸困難，等等將來問題。右之會議，現在參加，對樞軸戰爭之諸國，考慮其互相强化方法。同時，並開始考慮，戰後處理問題云。

代表舊理念之國民 自必敗於新理念國民

莫首相激勵遠征軍之演詞

【羅馬四日國通電】莫索里尼首相，對於七月二十九日出征於拉巴幾亞之摩尼維亞，德蘇戰線之意軍部隊，特爲激勵之演說。其內容，已於四日公表，大意如左：

在過去二十年間，使世界上之人類，立於從法西斯蒂？抑或共產？是趨向羅馬，抑或奔向莫斯科歟？對此二者，必選擇其一，否則，誠乃進退維谷也。爲吾人多年之宿望，而着手之此兩世界之衝突。已將達到，最後之結論矣。雙方之陣營，已明瞭劃清。日，德，意三國爲一方。他方，則爲英，美，蘇三國。吾人，關於此偉大戰爭之結果，不抱有些許之疑問，勝利必屬於吾等也。

何則，不外爲代表，舊理念之國民。敗於代表，新理想之國民也。此事實，徵諸已往之歷史，即已有所昭示云。

日與法印間將由 經濟提携開始

西貢財界有力者之談片

【西貢五日發國通電】由皇軍之進駐法印之內治，外交，進行急激的變革中。就中，關于極遭注目之經濟界動向，爲西貢財閥之巨頭，對法印財界，有甚大影響之西貢商工會議所會頭，交趾支那人民會議，議長阿爾丹氏，談稱：今後日法印經濟協力如左：

所謂日法印協力，第一應着手於經濟的協力，爲其具體的發端也。就余之所見，與其由河內，毋寧以西貢爲中心，日法印兩國間，從來雖意見，有所不同。但結局，終至不得不同乘於一車矣。因既已成爲同伴，故應善爲相處，同乘此車。經濟提携非爲難事也。今法印之所欲者，乃爲物質，頗希望日本，對法印之所需要者，極力而送來也。德高爾派，一時雖擁有，相當之優勢。但結局，因利害關係，最近即不視於西貢，有德高爾派，亦未爲不可也。

德報非難 美對日包圍策

【漢堡四日國通電】漢堡夫來姆登不拉特報，四日夕刊，指摘美國之日本包圍政策。巴爾坎[illegible]得博士發表論文，大意如次：自各方面視察之，現在之英美干涉政策。乃擴大歐洲戰爭，及於世界戰爭者。英美與蘇聯之同盟，將使極東事態，與歐洲相同。起一大變化。近數日來，美國竟棄諸對日愼重政策，而取强硬政策。並有傳謂，美國將於西伯利亞，開設軍事基地，乃至在勘察加，開設海軍基地者。按此等諸點，美國有自北方，包圍日本之可能性云。

牡丹江之「女性國軍」 國婦挺身隊結成

【牡丹江訊】紅燈街之女僕人，及藝妓等女子們，爲對應變動的世界情勢，頃皆拋棄了脂粉，高唱着「我是女性的國軍」，以有勇氣的姿態，堅定從事。若一朝有事，即可爲看護的要員。八月一日，牡丹江協和會館前廣場，開催國婦挺身隊結成式矣。

【寫眞即該結成式】

世界論壇 巴爾幹半島之癌、馬其頓問題

讓渡於土耳其。以此原因，爲謀馬其頓之自由，遂組織馬其頓革命黨，而發起血腥之反抗[illegible]。自一九一二年，至一九一三年之巴爾幹戰爭，即爲此馬其頓問題而起。其結果，中部及西部馬其頓之大部分，劃爲塞爾維亞，及希臘之領土，保加利亞，別完全被壓於屈辱條件中矣。若由民族，言語，及文化之地[illegible]，馬其頓應當，屬於保加利亞。然第一次，歐洲大戰後，聯合國，已承認猶哥斯拉夫，及希臘之支配該地方矣。由是，而成爲所謂巴爾幹之癌，猶哥斯拉夫政府之無分別之賽爾維亞化政策。對於居住於馬其頓之保加利亞人，關於文化上之當然權利，亦將拒絕。禁止使用，保加利亞語，賽爾維亞之憲兵，對保加利亞人，所取之行爲，極盡殘忍。對於保加利亞，所取之不當行爲。不止於右之事實，更將塞拉斯岸地方，割讓於希臘。保加利亞，因此，自愛琴海所隔離，塞拉斯之本部，屬於歐羅巴土耳其，而與馬其頓同樣，以其地占重要之位置，及有豐富之土地，自古乃爲強國之間所關心。至十四世紀，一同，爲土耳其帝國所併合。一八八五年，保加利亞復獨立，以至支配北塞拉斯，因此，而招英國及俄羅斯之注目。英國深恐俄羅斯之勢力，侵入地中海，盡力講求，一切之防止方策。於對於土耳其，最初之巴爾幹戰爭時，保加利亞獲得塞拉斯之海岸地帶。然於第三次，巴爾幹戰爭，則失其一部，而所殘餘之愛琴海沿岸，塞拉斯地方，於第一次歐洲大戰後，則成爲土耳其領。於一九二三年，洛桑會議時，保加利亞，要求向愛琴海之出口。然遭英國，强硬之反對。結局，此成爲問題之地方，爲希臘所新有，保加利亞，雖盡力屈服，然曾宣言，對於塞拉斯之海岸地方，並未放棄，其權利之主張也。此回，保加利亞，所領有之塞拉斯地方，西達斯特魯馬河，東達爲希臘，與土耳其之國境之馬里乍河，馬其頓及塞拉斯地方，由於保加利亞之占領，而將巴爾幹之癌除去。即如上述，然包含馬其頓，及塞拉斯地方之保加利亞之最後的國境確定，亦將隨此而行耶。（完）

本年度內 英空軍損害

【伯林五日發國通電】德軍當局，五日發表，自本年一月一日，至六月三十一日，英空軍，千六百七[illegible]機，於空中戰，高射砲，及哨戒艇，而遭擊墜之旨云云。

而犧牲之民族，亦將恢復其權利與自由云。

英極東戰備增强 事態益趨於緊迫化

【馬尼拉五日發國通電】極東英國之戰備，俟於新嘉坡，新增援軍之到抵，愈速增强中。於消息側之觀測。英國有實力占據泰國軍事樞要據點之意圖。故以泰國爲發火點，而着着準備之極東事態。因英國積極攻勢之結果，刻刻緊迫中云。

印度四十都市 建設防空避難壕

【森娜拉五日發國通電】據云：印度政府，以印度最易遭受攻擊計畫，對四十都市，建設防空避難壕云。

澳·紐芬蘭兩國 亦與芬蘭斷絕國交

【伯林五日發國通電】英國政府，過去曾正式表與芬蘭斷絕國交矣。但據D，N，B赫爾辛基電稱：澳洲，紐芬蘭兩國政府，亦追隨英國後方，與芬蘭斷絕外交關係矣。至于斷絕後之澳洲，紐芬蘭內之芬蘭權益，將歸由瑞典保護云。

關於最近國際情勢 哈爾國務次官之談話

【華盛頓四日國通電】哈爾國務卿，以睽隔兩月之久，於四日與記者會見，就最近之國際情勢，談話如左：

以最近的諸事件，顯然係征服世界的，運動之存在，因此美國爲鞏固防備，而援助抵抗征服者諸國，而透經努力，爲對處此種事態，美國必須更行從事其防止準備，與軍需品之增產。關於此諸點，美國民族，須完全協力，如斯始可獲得勝利，現在爲暴力

關於英首相之訪美 哈爾長官迴避言明

【華盛頓五日發國通電】哈爾國務長官，於五日之記者團，會見席上，對喬奇爾英首相，於大總統之海上休假中，爲會見同氏，由空路訪問美國，亦未可知之倫敦電報，未加以肯定，與否定，而談稱如左：

上週之土曜日，余雖會與大總統，有電話之連絡。但大總統，並未談及此事云。

又：哈爾長官，關於此問題，雖被記者團要求言明。但僅反復稱述，至土曜日之夜，自己所知者，已均對諸君言過矣。其他更關於極東問題言明如左：

在日美僑之撤退，目下在考慮中。惟尚未決定。昨日雖會與泰公使會談。但僅關於事務的方面之問題也云云。

美送呈上院 有史以來大增稅案

數目三十二億六百萬金圓

【華盛頓五日發國通電】美國下院，四日，已將三十二億，六百萬金圓之增稅案，送呈於上院矣。此爲，欲一助美國，國防計劃費，支辦之美國有史以來之大增稅案。對中位以下之所得者之課稅，均增徵二倍。同時，對大會社，依附加稅，及高率之超過利得稅，而行增徵，三億三千二百萬金圓矣。當亦下院，歲出委員會，基於財務當局之原案，二十六億金圓之增稅案，已行贊成矣。但由下院會議，將數目減少，爲今回之三十二億，六百萬金圓之增稅案云。

葡政府增兵 馬德伊克島

【里斯本五日發國通電】葡萄牙政府，五日決定，爲强化馬德伊克島，而增兵矣。

美蘇新協定內容 兩國間已交換覺書

【華盛頓四日發國通電】當美蘇通商協定，更新時期。魏爾滋國務次官，及烏曼斯基，蘇聯大使間，已行交換覺書矣。但由魏爾滋次官，提交烏曼斯基之覺書中。關于右協定，適用方法，明示左列諸點。美國政府，宣言與蘇聯，以强化蘇聯抗戰力之實行。有不能的一切，經濟的援助，依本議定案之協定，內容如次：

一，美國政府，對於蘇聯，政府，及共代表書記官，因防衛國家，向美國訂購緊要之物資時，與以友好的考慮，得附與優先權。

二，美國務省，爲使廣範圍之物資，輸向蘇聯之可能。得發行，無限制輸出許可證。

三，美國務省，當該官廳，爲期向蘇聯以海運爲目的，于可能範圍內，擴張美國海運施設之便宜方策。而本蘇聯之要求，加以考慮。

重慶側反戰機運濃厚 因日軍空襲窒死事件

【廣東六日發國通電】重慶政權內，對六月五日，由我軍空襲，而生之防空壕內，窒息事件。以官民各有力者，組成監察，調查委員會，作現地之調查。據最近之調查報告，示有死亡者，總計一萬三千五百二十餘名。其中軍人將官三十，校官七十餘，尉官百二十餘，准尉七十餘之令人驚異的數字。因此，重慶方面，官民之間，反戰之氣運，頓趨濃厚。對蔣介石，必死之宣傳謀略，極感冷淡云。

達爾蘭法副首相 本月五日由維西赴巴黎

對北非事訓令魏剛將軍

【維西五日發國通電】法政府，五日，對法屬西北非軍司令官，魏剛將軍，命令關於凡有之北非一般行政政策之問題，逐一向維西政府報告，並一切基於塔爾蘭副首相之訓令，而措置之旨。

【維西五日發國通電】塔爾蘭副首相，五日，由維西首途赴巴黎矣。頻傳德法關係，臨於危機之達副首相之赴巴黎，頗成爲各方面，注目之的矣云。

決算公告 株式會社 天和銀行

哈爾濱市道外南頭道街六五號

董事長 史進秀　常務董事 史經秀　董事 史文郁　監查人 史潤秀 史曜堂 史順秀

第九期末康德八年六月三十日現在貸借對照表

資產借方	金額
現金及存放同業項目	[illegible]
現金	[illegible]
往來存放	[illegible]
有價證券項目	[illegible]
國債	[illegible]
地方債	[illegible]
株式	[illegible]
貼現票據項目	[illegible]
商業票據	[illegible]
放款項目	[illegible]
票據放款	[illegible]
契約放款	[illegible]
往來透支	[illegible]
外國匯兌項目	[illegible]
買入外匯	[illegible]
國外存放同業	[illegible]
營業用房地產器具	[illegible]
土地	[illegible]
房產	[illegible]
器具	[illegible]
未決算項目	[illegible]
暫記欠款	[illegible]
株主項目	[illegible]
未收資本金	[illegible]
合計	[illegible]

負債貸方	金額
存款項目	[illegible]
往來存款	[illegible]
特別往來存款	[illegible]
存項存款	[illegible]
定期存款	[illegible]
雜項存款	[illegible]
借入金項目	[illegible]
借入金	[illegible]
外國匯兌項目	[illegible]
賣出外匯	[illegible]
國外同業透支	[illegible]
雜項項目	[illegible]
未付利息	[illegible]
未經過利息	[illegible]
未經過貼息	[illegible]
未決算項目	[illegible]
暫記存款	[illegible]
株主項目	[illegible]
資本金	[illegible]
法定準備金	[illegible]
特別準備金	[illegible]
備收款項準備金	[illegible]
行員退職給與基金	[illegible]
本期利益金	[illegible]
（內前期滾存金）	[illegible]
合計	[illegible]

決算公告 株式會社瑞祥銀行

董事長 趙琦　常務董事 張左泉 李會三　董事 張亦權 張新銘 王君期　監查人 張質庭 吳雨生 王執理

第十二期末康德八年六月三十日現在貸借對照表

資產借方	金額
現金及存放同業項目	[illegible]
現金	[illegible]
往來存放	[illegible]
通知存放	[illegible]
有價證券項目	[illegible]
國債	[illegible]
地方債	[illegible]
社債	[illegible]
株式	[illegible]
放款項目	[illegible]
票據放款	[illegible]
契約放款	[illegible]
往來透支	[illegible]
動產不動產項目	[illegible]
土地	[illegible]
營業用器具	[illegible]
未決算項目	[illegible]
暫記欠款	[illegible]
株主項目	[illegible]
未收資本金	[illegible]
合計	[illegible]

負債貸方	金額
存款項目	[illegible]
往來存款	[illegible]
特別往來存款	[illegible]
定期存款	[illegible]
雜項存款	[illegible]
借入金項目	[illegible]
借入金	[illegible]
外國匯兌項目	[illegible]
兌出外匯	[illegible]
國外同業透支	[illegible]
本支店往來	[illegible]
雜項項目	[illegible]
未付利息	[illegible]
未經過利息	[illegible]
未經過貼息	[illegible]
株主項目	[illegible]
資本金	[illegible]
法定準備金	[illegible]
特別準備金	[illegible]
備收款項準備金	[illegible]
行員退職給與基金	[illegible]
本期利益金	[illegible]
（內前期滾存金）	[illegible]
合計	[illegible]

聲明廢業廣告

逕啓者謹告敝商號於八月一日宣布廢止營業清理善後所有本埠或外城各處有錢款及貨物川換者希前來清結莫延是荷關於敝號名義在康德八年八月一日以前向外担任一切人錢保證事以八月一日爲止作無效勿論其保證書約撤銷與否事盡行作廢特此聲明

哈爾濱正陽街 安藤洋行 皮業代理人 宋雨軒啓

本報啓事

啓者本報裝設新式輪轉機改善印刷工作事前各方指導援助之下得告完成惟機器運用及印刷技術等尚屬初試深感幼稚未達完善之處勢所難免幸荷讀者推愛援護自當逐漸努力冀達精美際茲匆促時期尚希鑒諒爲盼謹啓

滿鉄承認囑託醫院 大陸醫院

內外花柳各科 產科婦人科 皆有專門醫師擔任 注射預防各種藥針 注意看護週到 住院
院址道外景陽街 平安電影院對過 電話八七一三號

延年益壽 補血強精 補爾多壽

日鮮滿華各大病院常備藥

滿洲藤澤友吉商店 奉天市大和區加茂町 天津常盤街常盤ビル四 大連市山縣通七番地 本社大阪・東京・京城・上海

日軍開抵越南 重慶大為狼狽
召開幹部會議協議對策

【南京六日國通電】日軍增派於南部越南，重慶當局，極為狼狽，據確報，重慶政權七月二十七日，於重慶開軍事首腦部會議，協議與英美軍事合作，關於滇緬路之防衛，及雲南省西部國境防衛對策，假設日軍進攻緬甸時，英，緬甸，澳洲三國間，即實行軍事共同防衛，其措置已決定如左：

一，重慶以二十師開赴緬甸，委英人為軍事指導，同時並另以三十師於國境待機。

一，英軍及澳洲軍，於雲南省片馬，設置後方軍事施設。

一，在雲南省西部騰越，設置英華軍事共同指揮部。

一，軍事指揮官，加入美人軍事技術團，並編成雲南省聯防參謀團，以強化雙方之聯絡。

一，中央軍與雲南部隊，及目下駐紮於雲南之貴州及四川湖南各部隊合作，以強化保山，祥雲，猛印等之防備，均歸駐騰越之英華軍事共同指揮部所指揮，同時，重慶側，並定於最近召雲南，廣東，廣西，西康，四川各省主席於重慶開會，協議關於西南諸省緊急情勢之對策，又傳，賀祖組與英駐緬軍司令部馬良德將軍協議之結果，關於西南方面英華軍事合作，劉與龍雲在協商中，據觀該方面重慶軍事最高統轄者，以李宗仁為最有力云。

政府近將制定劃期的 滿洲國通信及新聞社法

新京六日國通：滿洲國政府，於建國當初為期民情之確立，於大同元年十二月一日，創設國策的報道機關之滿洲國通信社，以此國策通信報道為中心，得在滿各新聞社之協力，以戮力新滿洲思想之確立，其後由於進一步強度言論統制起見，復於康德三年四月，成立特別法人之滿洲弘報協會，邇來徹底適向新聞通信社，合理的統制，按照以助成國策，而達到其目的，但鑒於變轉無極，世界情勢，認為有高度言論統制之必要，政府乃本諸對處超非時局之見地於康德七年十二月二十四日，解散滿洲弘報協會，而節節推進，世界無比獨創之弘報新體制之確立由此邇來以弘報處為中心，加急銳意具體案之作製，與日滿關係當局折衝。復慎重網羅民間方面之意見，進行其法制化之滿洲國通信社法，新聞社法。新聞記者法外，國通信社，新聞社支社記者等件，與外人記者等之關係終得其法律之成案，由此打破各國之先例，而完成劃期的文化法令，預定最近即可實施茲弘報新定體制之要綱列下。

一，滿洲國通信社，為特殊法人，使其為信報之蒐集，及供給等之國家機關。

一，國內各新聞社，為特殊法人，對新聞報道，確定為國策機關之地位。

一，對滿洲國通信及國內各新聞社強化，國務總理大臣之監督，同時他面，對此等通信新聞社之社內等，務得確立，以理事長為中心主義。

一，所謂記者法，對通信新聞記者，由國家認許其為公的地位，以期其指導監督，及記者之社會地位向上。

一，對外國人記者，尤以同盟國記者努力，明示其監督方法，同時，更確定共利益保護。

以下各件，預定以本月下旬，即可以一齊實施云。

國展個人賞 十二點決定

【新京六日國通】第四回國展之個人賞，決由四日之審查委員會，授與次之十二點：民間團體代表者，本振興美術之意贈金一封，

『第一部（東洋畫）』
△鮎川滿業總裁賞＝山（新京）栗山博
△岡田興銀總裁賞＝江村春曉（吉林）于鶯壽
△大澤中銀行理事賞＝普寧寺之大佛（大連）岡田錬石

『第二部（西洋畫）』
△二宮滿拓總裁賞＝滿洲建設勤勞奉仕隊作業（奉天）矢野忠
△平島滿鐵新京支社長賞＝通學生（奉天）前澤一夫
△大澤中銀理事賞＝臘月店頭（吉林）萬金聲
△鮎川滿業總裁賞＝高爾夫場（新京）山本芳智
△廣瀨電電總裁賞＝空（新京）鄭菊夫
△岡田興銀總裁賞＝媳（朝陽）和田武治郎

「第三部（彫刻）」
△二宮滿拓總裁賞＝井上先生之像（新京）長濱虎雄

『第四部書』
△平島滿鐵新京支社長賞＝行書條幅（新京）沈公卓
△廣瀨電電總裁賞＝篆刻（奉天）白文韶

首都本部決定向全聯 提出議案六件

【新京六日國通】十一日起，亘八日間，在新京舉行開全國聯合＝協議會，首都本部方面＝提出之議案共六件，誌之於左，

一，關於昂揚建國精神並徹底國民訓練事項，
二，關於促進青年自興運動事項，
三，關於結核預防事項
四，關於生活必需物資之確保，並物價對策確立事項，
五，關於石炭價格並炭質事項，
六，關於中小商工業再編成事項，

滿洲國通信社法 及新聞社法等件 近將制定

【新京六日國通電】政府制定之滿洲國通信社法，新聞社法，記者法，外國人記者之件，外國通信社，或新聞社，或新聞社之支社，及記者之件，新聞法制關係法令近已得成案，近將提出國務院會議，可決約經參議府會議之諮詢，本月下旬公布，右法令之大意如左：

滿洲國通信社法

一，滿洲國通信社，為特殊法人。
一，資本金由政府，及滿洲電信電話株式會社出資。
一，以國內外信報之蒐集供給為業。
一，役員由政府任命之。

新聞社法

一，此新聞社為特殊法人。
一，資本金，由政府及民間出資。
一，新聞社，以發行新聞紙為業。
一，附帶事業，須得政府之認可。
一，理事長，由政府任命之理事由理事長，推薦之，政府任命之。
一，新聞社，不得自相合併如有必要，得由國務總理大臣，命其合併及解散。

記者法

一，於滿洲國通信社，並新聞社勤務並從事文章者，通信，圖畫之信報，及新聞紙內容之作製者，乃為記者。
一，記者之資格，由考試及國務總理大臣之認定，決定，登錄於記者登錄簿。
一，記者，無故不得洩漏其取得之秘密。
一，除有記者資格者不得使用記者之名稱，違反者處罰之。

外國人記者之件

一，滿洲國通信社，或新聞社勤務之外人記者，須受特別認可，登錄於外國人記者登錄簿，

外國通信社或新聞社之支社 及記者之件

一，準據滿洲國通信社法，並新聞社法之外國通信社，或新聞社之記者，及營業從事員，須以支社為本權而活動。
一，支社之設置，必經認可。
一，設置二處以上之支社時，須置其代表者。
一，有通信社，或新聞社之記者，須準據記者法而登錄。

滬法租界 電車罷工

上海六日國通電：上海法國水電公司經營之法租界電車，及公共汽車從業員一千二百名，於四日午後三時三十分，齊行同盟罷工，至五日午前中尚在繼續中，從業員之要求，除工資問題外，並指摘該公司外人職員之待遇，較華人職員優厚，為不合理極應改正，故頗堪注目，以是公共租界之電車公司，【英國系】其延長至法租界內之路線，亦僅全部，開至兩租界之境界，即行折返而表示同情的態度，又法租界公共汽車，及電車之罷工，自客年十月以來，此已為第三次云。

結成職場女子青年團
中央統監部飭令全滿促進

【新京六日國通】伴隨青少年運動飛躍的展開，女子青年團之結成，順應時局之推移，愈增加其重要性，由此協和青少年團中央統監部，於學校女子青年團結成後，對職場女子青年團結成，會與關係機關協議結果，暫時由官廳，會社等，以相當數之團員，女子於職場急速着手結成，對此頃已飭令全滿各縣，旗，市總監部，茲將女子青年團結成要領之主要點列左，

一，女子青年團，故須為十六歲乃至二十五歲之未婚女性，辦理所定入團手續而構成之，但除前項外同一職場內之女子職員，則得稱為團友，
二，以各民族如一之組織於同一職場內結成之，
三，團內部組織隊，班之編成，雖基於各民族揮及共原則，但由於言語，智能之差別，及其他事情，則得以民族別而進行隊班之編成，
四，指導者與團體，協和會，職場分會，學校關係者，一度連絡之後，對團幹部之選定，尤宜留意

京市公署 製備校役制服

新京六日國通：新京市公署教育科，為使管下各中小學校校役服裝，一律起見，於月前曾以大宗經費製作校役制服，今已完全製妥，共計一百五十餘身，四日午前十時，該科函知管下各學校，急速到科領取，以使着用云

渝府公布民國三十年 糧倉食券條例

【上海六日國通電】為食糧不足所苦惱之重慶側，除田賦徵收現物外，並為收買食糧，前者，曾決定發行糧食估券，發行總額為米麥五千萬石，四日已制定民國三十年糧食倉券條令，即予公布，其要旨如左，

第一條，政府在戰爭期間中，為供給軍用及謀民食之調整起見，特由財政部發行倉券，以充當糧食收買之支付，
第二條，本倉券根據三十年度需要糧食收買數量，發行機實依省區分別發行，券面明記省區以及縣名，
第三條本倉券，於三十年九月一日發行之，由三十二年起，於五年間均分償還，即係由三十二年起，每年以此完當之，每年各償還券由五分之一，各證券之田賦實物徵收之，至三十六年全額償還，
第四條，本倉券之利率，為年息五釐，以實行計算之付息，則按本額予以減去，
第五條，本倉券之券面，分為一市斗，五市斗，十市擔，一市擔五市擔等六種，又分為米麥等二類，
第六條，本倉券以由田賦實物徵收所得之糧食擔保之，得有公務上之保證，
第七條，偽造本倉券或毀損信用之行為，由司法機關加以處罰，
第八條，本條自公布之日，即日實施云，

東亞記者大會 第二日之情形

【廣東五日國通電】東亞記者大會第二日，於五日午前九時開會，決議希望設立東亞記者協會，為促其實現，更由日滿華三國代表中，各選出五名之促進委員，次由全會一致議決三國代表共同提出之大會宣言，並決定舉行關於確立東亞共樂圈之政治，經濟，文化三座談會，政治部以日本代表鹿子島氏，經濟部以滿洲代表大西氏文化部以中華代表許氏等主席為部長，並分置三國代表為委員，午後定開各座談會，實行討議，正午休憩，一同並出席華南派遣軍最高指導官之招待宴云。

新京華北同鄉會 舉行盛大結成式

新京六日國通：自客歲十一月三十日，滿日華三國共同宣言以後，滿日華三國之國民，親善提攜，益行緊密，茲者在滿洲國居住之華北人民，為謀華北同鄉之福利，及聯絡個人間之感情起見，乃以於新京特別市居住之華北人為會員，組織新京特別市華北同鄉會，關於其結成式，業於五日正午，假中央飯店盛大舉行，首向國旗敬禮，合唱國歌之後，致開會辭，（張總務科長）繼由韓會長，報告同鄉會創立經過，於是以投票之法，選舉正副委員長，結果委員長為劉鳴岐，副委員長為富彭年，委員長致就任辭，委員聘書授與，委員致辭，至此結成式乃告終了，繼則續開第一次地方委員會，關於以下事項，實行討論，一，關於發會式日期決定事項。二，關於同鄉會章程審閱事項。三，關於會員入會事項。四，關於預決算討論事項。五，關係發會式之招待事宜。以上討論完畢後，由張總務科長致閉會辭，並作紀念攝影，遂舉行宴會云。

禁止轉載　哈爾濱四十年廻顧史　選於東報

【吉林】電告會議期，吉林孟督軍樹村，自北京來電云，現在各省督軍之到京者，已有三分之二，陸軍部已將開會日期通知在案，吉省軍界，如有追加議案之處應速送京。又預備選舉，吉林省議會，去歲改選參議員受賄，據經人告發，今猶未結，據云該會以本年應選候補參議員九人，會內五人，會外四人，刻正籌備一切，俟劉賈兩議長返省，即定選舉日期。

【黑龍江】廿河煤鑛復活，廿河所產之煤，原質既堅，火力又大，向為燃煤者所樂用，去秋因款項拮据，以致停辦，一般有知識者，無不扼腕嘆惜，茲有省垣某鉅紳等，擬請將該鑛請撥歸商辦，重訂章程，另行開採，務使不染從前官辦之惡習，以收天然之厚利云。

【廻顧期屆六年五月一日】

中央專電

北京電，唐繼堯電稱奉政府命令已飭各軍就滇邊駐防勿庸前進。

又電，政府因劉存厚不奉命擅攻軍署故免劉職並派員查辦。

又電，參謀部決定將駐川軍隊五師裁併兩師合川滇黔三派編制。

又電，檢察廳搜查陳錦濤宅信件有涉於眾議院預算審查委員索賄事又發覺議員賄案。

又電，海軍部曾主海道船場事現亦發見賄案。

又電交通次長王黻煒免職令權量暫行代理。

日陸鷲機 猛爆天水

【〇〇基地六日國通電】陸機，小川，坂口部隊，五日朝乘快晴之天氣，編隊自基地出發，猛襲天水行營所在地，並為石炭集散地，有名之甘肅省天水，地上砲火雖猛烈，但日機從容不迫，對集積之探將物資，並天水行營及其他軍事施設，與以徹底的爆擊，奏凱而歸，濱野部隊，亦於五日朝，勇躍出勤，猛襲龍海線要衝之武功，粉碎其驛及城內外之要衝之戰果而歸云。

中央大舞臺
八月七日晚場
魏蓮芳　李少春
奇雙會　奇寃報

華樂舞台
早場　張桓懋　張文翀　張盛庭　艷陽樓　知馬力　塔子溝
晚場　鑫艷秋　張桓懋　張盛庭　張文翀　場　雙珠鳳　連營寨

新舞台
早場　小盛玉　小荷花　小桂花　本二本　春阿氏
晚場　李少芳　李淑玉　郭壽岩　二本　烟卷槍

大同電影院　電話九六三二
今日公映　火燒紅蓮寺二集　明星出品武俠神怪巨片　鄭小秋　夏佩珍　主演
加演　美人劫

東北戲院
理想中的英雄
加演　隱身衣

平安電影院
今日上映
藝華公司空前笑劇　有聲對白滑稽鉅片
喜臨門
周旋　關宏達　馬陋芬　主演
下期公演　有聲對白　古裝哀豔　最新巨片　雪艷娘　王熙春主演

亞洲大戲院
今日開演
新華公司有聲對白古裝巨片
杜十娘
陳燕燕　劉瓊　王獻齋　主演
下期開演　新華公司　歷史古裝　偉大巨片　西施

馬迭爾電影院
今日
（兩大貢献）
私は晝あなたは夜
ドンキホーテ

國泰大戲院　電話八九八一
今日公映　名貴巨片　全部有聲　歌唱對白
許曼麗　領銜主演
（家庭醜史）（人間痛事）（香艷離奇）
流浪的父親
驚人預告
後集　國華公司超越時裝大傑作
十二日公演
紅杏出墻記
前部的謎在後部揭曉　一切緊要關節全在後部
周曼華　白雲　合演
全片總結束
國華公司全體明星助演

巴拉斯影院　道裡中國七道街……電話七五九四〇
今日午後一點上映明星古裝偉大艷香巨片
蘇三艷史
周璇　舒適　尤光照　龔稼農　主演
八月十二日
公演上海新片
周曼華　白雲　主演
下集　紅杏出墻記
國華公司出品

大光明有聲電影院　道裡中國九道街　電話六九五二
午后一點開
今天開演華新古裝珍片
陳雲裳　梅熹　白虹　王元龍　徐莘園　王獻齋　湯傑　主演
片中有歌曲四隻
瀟湘秋雨
△加映新聞▽
多情女偏過薄情郎　好姻緣中途生波折
本院內容寬闊涼爽舒適　佳片重映再看不煩
二十號公演　新華公司古裝有片　忠孝偉大驚世歷史　岳飛　劉瓊　夏霞　主演
廿二號公演　明星公司對白有聲　艷情名貴新版佳片　桃李爭艷　顧蘭君　主演

關於自肅物價申告

對申告者即予以完了之揭示
對不申報者即予以嚴重處罰

因於非常時局下，安定民衆生活，自今次公佈之貨物價格臨時措置法後，並於連日來，已在哈爾濱警察局管下，正陽警察署經濟保安系，以及其他各警察署，實行商工貨自肅價格之貨物價格申告等情，已如報載。茲悉正陽警察署，對一般商工價自肅價格之貨物申告期間，已在開始申請，並限定終了時，如遇有遺漏而未申報者，須於近日向該經濟保安系申告之。否則，過期不予申報者，決必嚴重懲處之。而各商申告完了者，決由該署發給帶紅圈之證明，上書完了字樣，揭示於各商門首，以待經濟警察官至此檢查。如遇臨檢而無完了字樣之紅圈揭示者，即認爲該商號，對於自肅價格未經實行申告，必予以嚴重懲處。深望一般商者注意云

爲期順利推進區政
昨開區事務長會議
對各項議案圓滿討議

關於哈爾濱市第十三回各區事務長會議，已於昨（六日）午前九時半，假市署四階會議室內，由十大區事務長，市側行政科長，庶務科長，殖產科長，並共他關係各科股長多數出席下，正式開催。九時半宣告開會後，首由井上事務官致開會辭，大意謂：際此非常時局下，事務所職責愈益重大，故爲今後事務進展連絡之圓滑，並對處時局上圓滿等，致開催此次事務長會議。以後即開始審議各議案如左：

一，審議事項：（一）關於物品請求關係之件。（二）各區鄰保組織結成狀況調查集計之件。（三）期各區職員對加班值宿報告正確之件。（四）關於白系露人分區長級教養試驗關係實施之件。（五）區，分區事務員（滿系），對鄰組組織講習會開催之件。

二，懇談事項：（一）組長，班長之名札揭示之件。（二）門札揭示方法徹底關係之件。八月末，全市鄰保組織結成終了後，由全市網羅組織班長約一千名，結成大會。九月上旬，開催提議案，由行政科準備中。人事股藤田屬官，爲對處非常時局，對於全市事務所極謀擴充整備，故已對各區事務所配屬職員若干名，對於區事務之辦理上，力求強化。右會議至午前十一時半，即行散會。茲將區，分區事務員（滿系鄰保組織講習會），開催之日期及講師誌之於左

講師由森澤行政科長，井上行政股長，大山屬官，趙屬官等担當。

八日午後一時　香坊區。
九日午後一時　松浦區。
十一日午後一時　顧鄉區
十二日午前十時　東傅家區。
十三日午前十時　西傅家區。
十四日午前十時　埠頭區
十五日午前十時　馬家區
十六日午前九時　新陽區
十八日午前九時　南崗區
十九日午後一時　太平區

農產公社哈支社
爲期事務運營萬全
組織部門別統制委員會

農產公社哈爾濱支社，新成立之同時，爲期內外兩面事務處理運營之萬全，力求強化。組織部內別之統制委員會，共各委員等，業已決定，藉以達成公社之使命。計委員長爲近藤次長，副委員長爲河野經理。間瀨第一業務兩科長，幹事爲金子天野兩股長，庶務統制委員會（天野），經理統制委員會（河野），資材統制委員會（金子），社宅統制委員會（橋口），地方連絡委員會（近藤），此外對特約收買人合作社，各配給組合及弘報，並共他各關係機關等，將設置外部連絡委員會，以各委員會之運營狀況爲中心，每日於時間外，互相協議連絡，並配置地方連絡員八名，於八處收買地區，從事活動云

市弘報股制定
弘報業務方針
作有效適切之宣傳

哈爾濱市庶務科弘報股，以値此非常時局下，爲期民生安定，國防體制之整備，對於本年度弘報根本方針，以理想之國家爲根幹，樹立哈爾濱市之施政方針。同時，本市素有特殊性質，各種民族雜居，對於民族之協和融洽，教育產業之振興，防諜，衛生思想之涵養，協和運動等，力求其徹底萬全。故希官民一體，全市民如一家族之心，對應非常時局，一旦有事，對北滿之大哈爾濱市之建設，行有效適切之宣傳工作。因之弘報股之責任者，連日以來，與各處科連絡，以精明幹練之日滿露系職員，每科一名担當弘報事務。

目下各担負者，已經選畢，每日担當以下各項業務：一，所屬科業務上之情報，並宣傳資料蒐集報告。二，會議，會合，諸行事事項報告。三，對外民心之動向調查報告。四，科員之動靜報告（異動出張，着歸任等）。五，科內防諜之徹底。六，共他之指示事項。以上自第一項至第四項事件之有無，每日午前十時，迄至庶務科弘報股報告，六項之指示事項，與庶務科弘報股連絡，共他特殊事項實施指示云。

哈市燒酒釀造業
本年下半期呈增加勢

哈爾濱市內及共近郊，燒酒釀造（燒鍋）工場，現在總計六處，過去三年間之生產狀況，康德五年爲一百五十五萬八千六百三十七斤，六年爲一百八十二萬四千零四十三斤，七年爲一百零四萬三千七百二十三斤，八年（至四月）五十七萬四千二百零七斤，頗有盛衰。比之油房火磨，此三大工業，照昔時情況言之，呈幾分不振狀態。但比之共他營業，則能保持不動之販賣路，且並無同種工場競爭之弊。又本年下半期，因需要增加，故比例年可有一二成之增產

鄰組運動會
定十七日正午舉開
各分區均派員參加

關於道裏鄰組之結成式，已決定本月十七日正午，假道裏體育場內舉行。於式典終了後，更集合至道裏十一分區，五十三班，二百八十組，舉行本市創舉之鄰組大運動會。右運動會，由埠頭區事務所，大北新報及本報社等共同主催。共競技種目如左：

一，鐵盔競爭，各分區派遣兩名參加。
二，協力競爭，二名一組，各分區各派二組出場。
三，球類投下競爭，各分區派遣十名出場。
四，籃球投擲競賽，每分區十名出場。
五，手榴彈敵中投擲，每分區出場三名。
六，跳遠，每分區出場三名。
七，引繩，每分區男二十名，女十名出場。
八，四百米接力，每分區男兩名，女二名，共四名出場。
九，母子親爭，以兩名爲一組，各分區出場兩組云。

以賣傢具爲由
乘機掏摸衣袋
扭至警所理論

昨日午後六時頃，新安埠市場附近一帶，突有多數人圍觀喧嚷，嗣據調查，得知以下情由：新安埠安祥街三十四號，院內三戶，住有陳孝儒，年廿四歲，向無正業，攜在外方敲詐掏摸。昨（五日）午後六時頃，陳某因窮極，異想天開，赴八午市（新安埠市場）各木器店，聲言有舊傢具出售。此際適有某商劉經理，當即隨之前往，不料抵至陳家，則屋內空空，並無傢具。劉某正待訊問時，則陳孝儒央令伊親看天棚板，値價若干，於劉抑首上望時，陳某竟乘機施其技倆，對劉之衣袋掏摸。不料劉經理乃係久居哈市者，未待將錢掏出，即一把將陳手捉住，即時盤詰，因之陳某大怒，雙方由口角而動武。嗣即與扭至附近警察官派出所理論，據聞該陳某向無正業，數年前與一招待員鄒度，因經濟狀況不良，兩人於夕陽西墜時，即相攜赴各電影院，或大汽車，磨電車內，行其掏袋工作。夫婦兩人，極爲合手，惟因染有阿芙蓉癖，故生活上頗爲狼狽。聞派出所當局，已將陳某等備文送署訊辦云

花會局
攪擾治安爲害市民
正陽署司法刑事昨日總出動
犯人十三名一網打盡送懲辦

正陽警察署司法系，爲掃除市內之不肖，特對花會賭博澈底查緝捕，於劉警佐督勵下，當由王隊長率同所屬刑事，嵩中嶽，張萬春，張廣平，孫廣銘，王錫惠，胡國棟，劉家傳等，捕獲花會局一起。該花會之爲害至巨，據由該署司法系刑事，跟踪追跡，煞費若干時日，始將該賭徒等一網打盡。茲誌共經過如左：

有趙清和者，專出花會局爲生，擾害市民安寧，人送綽號趙三，素日勾通鮮人等，於道外私出會局。但因共地址行踪不定，頗爲警官刑事難以捉摸。但由警官跟踪之結果，卒於本月五日午後二時，於道外中七道街十二號大院徐景春家中，由趙清和外十三名聚賽，私出花會局。不料該等刑事赶到，竟將賭徒包圍，當場捕獲花會頭趙清和，年三十歲，河北撫寧人，現住道外富錦頭道街五十九號。賭徒徐振鐸，年二十六歲，雙城人，現住太原街五號張文祿，年三十二歲，吉林文永吉人，現住道外小保定街七號。曹化祥，年四十五歲，河北撫寧人，現住南三道街十五號。裴榮軒，年四十七歲，河北樂亭人，現住大保定街七十二號。祖樹寬，年三十六歲，撫寧人，現住道外富錦頭道街五十九號。佟壽華，年六十六歲，遼陽人，現住道外長春二道街八號。劉鳳鳴，年五十九歲，山東掖縣人，現住道外天一街永生客棧。齊更新，年六十三歲，榆樹縣人，現住天一街福和棧。其餘鮮人，有方萬洙，年三十七歲，原籍朝鮮京城人，現住南馬路二道街二號。金城柱，年六十歲，朝鮮咸南郡人，現住慶興街二十一號。李廣和，年五十五歲，朝鮮咸南豐山郡人，現住承德街七十五號。崔元範，年五十一歲，朝鮮咸信義郡人，現住慶興街二十一號。姜文成，年四十六歲，朝鮮北博川郡人，現住慶興街二十一號。以上十三名，當於出會賭博時，即被官警逮捕，當場得獲賭資百元零三角九分，共他賭具，一干人犯拘押中。

爲造成綠化之哈市
市內荒蕪地帶盡植楊柳

面積八百六十四平方公里，佔世界第二位之廣大哈爾濱市，確有相當荒蕪之地。市當局，爲期增加綠地，併治水，使農地改良，防風等之實施爲目的，就馬家溝河沿之區域，廣爲栽植楊柳，並共他之各種樹木，最近已完成有二百町步之多。使荒蕪之地，繁植樹木，藉以養成綠化地帶。市農政股，更期綠化地帶之擴大，近將實施增至二千町步之多云。

國際觀光局
△改稱東亞旅行社△

担當嚮導一般旅行觀光事業之日本國際觀光局，八月一日起，改變名稱，爲東亞旅行社，昨已函知各方知照云。

本報徵求社會新聞稿啓事

啓者，本報爲刷新報面，充實內容計，對一切新聞，莫不力求翔實。而質量方面，亦在努力改善增加，使共精湛中，以副閱者之雅望。茲本報外勤記者，對於社會間每日發生之新聞，雖竭力採訪，仍恐有掛一漏萬之憾，爲補救此缺憾計，希各界愛護本報之人士，對社會間發生之新聞，撰稿投遞本報，或用電話通知，經本報記者親往調查，一經披露後，即予以適當報酬。於電話通知時，可以三一七〇，午前九時至午後六時，可與文中先生聯絡，午後六時至晚十時，與支星芒先生聯絡，此啓。

濱江日報編輯局啓

李雲龍昨夕今朝判兩人
華昌旅社內左擁右抱樂何如之
巫山甫降下縲絏加身苦不可言

有李雲龍者，年四十二歲，山東掖縣人，住道外華昌旅社，素無正業。有寡人之疾，專在女人身上用功夫，曾與新安埠六道街之陸韓氏（三十歲）有染，並與新安埠安化街吳原氏（二十二歲）相識。以前曾與吳原氏之丈夫胞姊夥度，旋即脫離，李即他去。忽於日前，陸韓氏向吳原氏之姐姐聲稱：李雲龍今已回哈，事被吳原氏所聞，要求陸韓氏往見李某，即於本月二日午后陸韓氏與吳原氏，相率至道外華昌旅社找到李雲龍，當夜二女一男，同居一室，其個中之情味，可不言而知。翌日，吳原氏歸家，陸韓氏仍留華昌旅社，當日晚間，陸韓氏之丈夫，知係與吳原氏同出，即找詢吳原氏，知陸韓氏之所在，急於奔往華昌旅社，見陸韓氏與李雲龍，正在卿卿我我之際。而男子頭上有三尺火，陸韓氏之丈夫，急奔正陽警察署報告，及警察官赶到時，業已鳳去樓空。事有湊巧，行至大街相遇，遂將奸夫淫婦，一併帶署審訊云。

俄人教養試驗
特務機關主辦

哈爾濱特務機關，爲期哈市白系露人教養之徹底，決定八日午前九時起，假地段街白系露人國民學校內，召集各區白系分區長，副分區長等，舉行教養試驗。對此，昨（六日）已與各區連絡，屆時希各露系分區長多數出席云。

洋服商人遺棄髮妻
偕同酒館女侍潛逃無踪
幸警官處置有方孫氏得安所

邇來基於自肅自戒之徹底實行關係，在一般酒館業者，已呈末落時期，一般酒館之女招待等，亦均各尋出路。茲有曾在道裏中國六道街同友酒社執壺侑酒之女招待，以色相示人之孫蘭君者，年二十餘歲，姿色平庸，最近感於賣酒之無味，乃實行嫁人之手段，因與酒客尤成章者相識，由於兩心相印，無條件而同居。尤年二十九歲，爲山東掖縣人，髮妻尤孫氏，年二十六歲，賃房居於新安埠安阜街二十號院內。尤在新安埠八雜市，開有販賣洋服估衣之商號，與蘭君邂逅後，覺得髮妻孫氏有些碍眼，故將孫氏送於地德里其友人處居住，約一月有奇，每日在家與蘭君歡聚。不期於上月二十五日午後九時，尤某到其髮妻處聲稱，久住他人家中，諸多不便，可一同歸家。共妻遂將衣物交與尤某携帶，徒步向家中行走。不料行至中途，尤即失踪，及孫氏抵家，已爲他人賃居矣。詢據房東聲稱，尤早遷出，不知去處。孫氏無法，仍回地德里其原住處，但不予收留，各方尋找其夫，亦無下落，手無分文，難維生活。無奈於日昨報告該管地包街派出所，根據報告情形，赴八雜市洋服店尋找，不料將洋服店業已兌與戚文治經營。所幸尚有一千元代價，未予過付，經令戚文治未付之一千元，不許再處尤某，以作孫氏歸籍生活等之費用，是以孫氏甚爲感激警察官云。

編後餘言
向觀劇者進一言

在康德六年的夏季，哈市的菊壇，曾盛極一時，有周郎癖者，大贊其快而不已。緣當時華樂舞台有盛慶社劇團（李少春等）獻技，中央舞台有永春社劇團（李萬春等）表演，兩李率領兩社陣容，逐晚大賣力氣，獻演其拿手佳劇，論武工則爭奇鬥勝，論劇目則對峙抗衡，故觀劇者至二李名利雙收而南歸。茲者李少春又於日前率盛慶社劇團全體來哈，獻技於中央舞台，打砲之頭三日，因有上次之先聲，上座頗爲踴躍，都欲爭觀別後年餘的李少春之藝術如何突飛猛晉，三日之後，上座之成績，大非昔比，每日最高爲六七成，對其原因，聞諸觀者謂：若武之戲，則李少春不如李萬春多矣，況李少春近來對武工戲已不願再演，即偶而試演，亦不過敷衍從事，絕無精彩之技藝能博得觀者之喝彩叫快，論唱工，則李少春之嗓音太低，每齣戲常落弦二三次，使觀衆只見共張口而不能聞共聲調字韻。即以前晚所演之空城計而論，李少春飾孔明，唱作念白，以及神情，概平庸無奇，無足稱述者。李幼春飾司馬懿，唱詞失板，惹得台下哄堂大笑。唯飾老軍之丑角，念白清晰脆亮，殊足稱道，亦可謂該劇團之硬裏子。而戲園每演一劇，全體角色必須整齊稱托，方可滿足觀衆慾望，所謂紅花綠葉，珠聯璧合者是也。今此劇之正角，平庸無奇，反不如配搭之角色，亦殊可笑矣。中央舞台，設施方面既不完備，衛生方面又不講求，共廁所緊連觀座，惡臭之氣沖天，當此溽暑天氣中，最易感染疫癘，素日防之猶恐不嚴，而今於化錢取樂之場所，受惡臭之薰襲，因以致疾，殊非智者之所爲。據聞，昨有觀客被臭氣薰襲，當場嘔吐至再，返家之後，仍嘔吐不止，終以煎服漢藥而始止，此等損失，大非所宜。或有問者曰，李少春之嗓音低微，雖在三排座上聽不清晰，但在收音機中句句可聞，係何故耶，對此，據知者謂：放送機之放送戲劇，恰人嗓音低者，發音愈清亮，愈便於機側默坐聽聞，此一定之理也。由此觀之，凡我市民，當此無線電收音機普及販賣之際，可置一台，坐於家中默聽，既可免於院中汗流浹背及臭氣薰襲之苦，又無往返之不便，至於娛樂目的，依然可以達到，此一舉數得之事，市民曷樂而不於爲也。

白俄養老院建設基金
特務機關昨收到大批

哈市白俄養老院建設基金，自開始募集以來，各界獻納者陸續不絕，已達相當數字，殊爲可喜之事。茲者，南崗秋林會社，獻納一萬圓，滿洲興業銀行二萬圓，哈爾濱猶太人民會一萬四千圓，昨日送交特務機關。對此，當局表示非常感激云。

可憐的洋車夫
災禍突飛來
飯盌幾打破

有住南崗新發屯一百四十八號之李鳳和者，年三十三歲，家有老父，年已六十有七，以拉洋車爲生。不料於日昨夜十二時許，李某正在地段街，兜攬乘客，遂將車放在山口洋行門前，此際恰有兩鮮人，携女子二人而至，共中一名，驀然登上洋車，因用力過猛，車子突翻時李某聞聲趕到，見車子摔破，遂着該鮮人賠償，而該鮮人竟置之不理，屆二五一一號小汽車，四人登車而去。幸當時在旁有一警官，見鮮人如此無理，乃將汽車截住，逼令賠償，由該鮮人出洋一人作償了事。而李某計算損失約四五元云。

流氓充警官
欺詐市民
逃走途中被捕

新安埠安國街八十六號，住有李淸林者，年四十歲，係河南省建康縣人，以養馬車爲業。於隔昨（五日）午後三時許，集聚同業，以看紙牌爲戲。忽闖進二人，聲稱爲正陽警察署員，非要國幣五十圓不可。嗣經要求開恩，拿出三十五圓，始作了事。該二人相率走去。該李某以共形跡可疑，即至該管安國街派出所報告。該所據報後，當派警馬擇春至現場調查，尾土隨二人去路，追趕至安廣街拐角處捕獲一人，共他一人潛逃，將捕獲者帶所審訊。據稱名劉夢章，年三十歲，住道外十五道街十四號，山東招遠縣人，慣行欺詐不諱，在其身邊，搜出國幣二百九十八圓，手錶一塊。該共爲四人，今次行許者爲二人，共在逃者爲段姓，曾於新安埠一帶，許欺多次，被共害者已不知凡幾云。

正陽署保安當局
昨檢舉暴利之代書業主
懲其既往之暴利令其今後依照定價

關於市內各代書事務所之代書業者，不遵官方指定之價格，隨意索價，有暴利之情事，警察當局，已經注目，將予澈底取締等情，已如報載。茲悉道外正陽警察署保安系當局，爲期安定市民生活，昨（六日）已將各代書事務所業主檢舉十數名，一齊開始審詢。據稱：該等代書業者，多不遵行官方所規定之代書價格，尤遇一般無識之市民，無不大施共高價勒索之手段，如官方所公定以二角價格代書之簡短公文，該代書業者，竟索價七八角，誠爲暴利之尤者。故該保安系對此等暴利代書業者，昨已檢舉數名，目下正詳予追訊以往之暴利行爲，予以嚴重懲處中云。

「社會長篇」

殘月西風（馮娟著）（六）

張局長呢，和督辦另有一種關係，自不待言，所以在公事方面上下倒很是順適，但是外面一般人們却暗中贈給了他們一個「三位一體」的外號。督辦在喝酒吃飯的時候，又談到今天証婚的事情了，邊說着，邊露出欣快的微笑。

「一對新夫妻，你們都看見了吧，」談到新郎實在是使人愛惜，自小兒就麼有了父母，姑父把他教養大的，十分的聽話，要强，他的姑父就是局里的王科長，因爲自己膝有兒女，就把他這個內侄當作兒子一般看，由小學到大學，實在也費了王科長不少的心血，不過他的這位親家，陳監事打早就把太太死了，也麼有續弦，更是痛愛自己獨生的女兒，養之他的事情又忙，無暇對這位小姐加以管束，以致造成一種嬌慣生養的脾氣，但希望他們的感情永像新婚一般的恩愛，不爲任何的外物變易了他們的初衷。」

張局長說：

「既然你說梁參贊空有「地保」虛名有乖所職，那麼待一會兒得源源本本地說個明白，不然我作的菜您是再吃不到第二會，就是您托我的事也不用想有希望……」

「您總是不太信任人，您說我那回又誑過太太，等一會酒喝足了，飯吃完了，一壺好龍井，就是費去今夜的時光，也要把這個可歌可泣的故事，源源本本地講給大家聽。」張局長說：

「北京，由龍旗而變爲掛着五色旗子已經有一年了，退職隱居在家中的秦之靖，看着自己的市纔彌月的兒子，是那樣的可人，却也十分的歡喜，但一想到自己已經這麼大的歲數了，還活到幾年，將來這個孩子能不能受到相當的教育，以及他還能依在自己的膝下多少年，眞是誠難預料的，所以想到這兒，當着他的髮妻劉夫人面前，總是十分的悒然。

放送節目

八年八月七日　星期四

六、〇〇　國歌，建國體操，唱片（新）。
六、二〇　初等日本語講座（連）。
六、三九　報　時（新）
七、〇〇　天氣預報（哈）
七、〇一　淸晨音樂：一，白髮紅顏。二，醉月。三，西湖返棹。四，疏簾淡月。五，偶然。六，憶情人。七，狂歡。八，東昇月。
八、三〇　氣象（新，哈）
一二、一〇　政策時間（新）現下之時局與警察官之覺語。
一二、四五　經濟市況（奉哈）
一二、五九　報　時（新）
〇、〇〇　新聞，告知（新），節目預告，唱片（哈）。
〇、三〇　河南墜子（連）一湘子討封
一、一〇　經濟市況（奉哈）
四、〇〇　新聞，告知，氣象（新）氣象，節目預告
四、二〇　唱片（新）。絃樂四重奏：死與少女
四、五〇　經濟市況（奉哈）
六、〇〇　兒童時間（新）口琴：一，三潭印月。二，自然的孩子。三，虞舜熏風曲。四，旱天雷。五，愛國進行曲。七，齊破陣，
六、二〇　兒童新聞（新）
六、三〇　中等日語講座（連）
六、五〇　生活須知，唱片（新）
六、五九　報　時（新）
七、〇〇　新聞，告知（新）
七、〇〇　繼續：新聞，告知，夜間節目預告，唱片（哈）
七、三〇　講演（奉）青年與新文化建設
七、五〇　琴書（哈）三拜壽
八、一〇　曼德林合奏（連）一，彈曼德林的進行曲。二，序曲「水車之女」。三，序曲「生活的理想」。四，保雷羅。
八、三〇　新聞解說（新）
八、四〇　話劇（連）—滄桑
九、一〇　詩唱（新）—五花洞
九、三〇　評詞（新）—水滸拾遺（四一）
九、五九　報　時（新）
一〇、〇〇　新聞，氣象（新）
繼續：氣象新聞，告知，明日節目預告，唱片（哈）。
一〇、三〇　絲竹合奏（奉）恨東皇。

株式會社牡丹江商業銀行　第拾期決算公告

貸借對照表（康德八年六月三十日現在）

資產借方	金額
現金存放同業項目	一五五,六四〇.三〇
現金	一四九,三〇七.一三
往來存放	六,三三三.一八
有價證券項目	一,一一三.八八
國債	一,一一三.八八
貼現票據項目	四四五,八〇九.二〇
商業票據	四四五,八〇九.二〇
放款項目	一,〇二〇,五八八.八五
票據放款	九一,六〇〇.〇〇
契約放款	五八一,〇〇〇.〇〇
往來透支	三四七,九八八.八五
外國滙兌項目	四六,四七八.〇一
存放外國同業	四六,四七八.〇一
存放外埠同業	三九.〇八
動產不動產項目	三,一六一.五〇
營業用房地產器具	三,一六一.五〇
未決算項目	一一,八五九.七五
暫記欠款	一一,八五九.七五
株主項目	六二五,〇〇〇.〇〇
未收資本金	六二五,〇〇〇.〇〇
合計	二,三〇九,六六九.五七

負債貸方	金額
存款項目	九六八,六二八.九四
往來存款	五五二,二九八.九一
特別往來存款	三一六,六九三.一七
雜項存款	二,八〇三.九五
定期積金	一三,九九二.四二
定期存款	八二,八四〇.〇〇
借入金項目	三八,七四〇.七〇
再貼現票據	三〇,七八〇.〇〇
透支同業	七,九六〇.七〇
外國滙兌項目	一〇七,二九八.八八
賣出外國滙兌	八九,七六一.七四
外國同業存款	一七,五三七.一四
外埠同業存款	三,九六九.三六
雜項項目	一八,三二七.九〇
未付配當金	四〇.〇〇
未付利息	六四九.七一
未經過利息	一二,二一〇.三四
未經過貼息	五,四二七.八五
未決算項目	一七,二二七.五〇
暫記存款	一七,二二七.五〇
株主項目	一,一五五,六六六.二九
資本金	一,〇〇〇,〇〇〇.〇〇
法定準備金	二四,一〇〇.〇〇
特別準備金	二〇,五〇〇.〇〇
催收款項準備金	一六,五〇〇.〇〇
行員退職給與基金	七,一〇〇.〇〇
本期利益金	八七,四六六.二九
（內前期滾存金）	（四三,二二一.三四）
合計	二,三〇九,六六九.五七

利益金處分

本期純益金	四萬五千貳百四拾四圓九角五分
前期滾存金	四萬貳千貳百貳拾壹圓參角四分
合計本期利益金	八萬七千四百六拾六圓貳角九分
茲處分之如左	
法定準備金	五千圓
特別準備金	八千圓
催收款項準備金	四千圓
行員退職給與基金	貳千貳百五拾圓
董監賞與金	貳千五百圓
配當金【舊株新株年息八分】	壹萬五千圓
後期滾存金	五萬七百壹拾六圓貳角九分

董事長 文鳳儀　常務董事 楊樹芝　董事 劉子封　董事 王必壽　董事 李子玉　監查人 張芳潤　監查人 施若珍

青山夫君
見字請速回家一切請放心可也家庭生活鄰由他們援助我想對我們決無其他異議千萬不要梗走前程　張春齡白

罹患十年以上的淋病與赤白帶　內服纔二三日乃至五六日即告痊癒！　世界獨特的秘藥　男女諸位請速購服早登彼岸

京城　都藥房淋藥

賣價好評　藥價　△試藥二圓　△半劑四圓　△一劑八圓　一人痊癒一劑即定
△本藥非能一時止濁以後再發的流行藥
△亦非從來的白濁治
△本藥爲豫防絕妙之聖藥
內服根治
△在豫防上請多多服用已博得各方之好評　藥價四圓一劑八圓
特許責任製造本舖　京城驛前（蓬萊町一ノ三七）　合資會社都藥房
哈爾濱及全滿各藥房均出售

本報啓事

逕啓者本報近以消息靈通及擴充業務起見委楊惠軒爲本報駐牡丹江支社長嗣後附近各界有欲訂閱本報與刊登廣告者請就近與楊惠軒直接接洽一切可也特此聲明

營業局

謹告

啓者茲爲謀聽取無線電的諸君便利起見指定左記之無線電商店爲本社無線電相談所自八月五日起各指定所均同樣開始收音機之相談及修理至於修理料金亦各共同協定修理技術者皆經本社試驗選定確可充分信賴敬希各位安心利用爲荷

各指定相談所皆揭有本社所發『滿洲電信電話株式會社指定無線電相談所』之牌額請注意下列

記

住所		商號	電話番號
埠頭區石頭道街	八五	前田時計店無線部	二八六一
埠頭區石頭道街	六〇	米加多洋行	二八九〇
埠頭區石頭道街	二三	一木洋行	五八八二
〃〃中央大街	二九	無線電普及社	六六七五
〃〃工廠街	七八	正進洋行無線電部	六五二一
〃〃石頭道街	一三一	義源成	四二九四
南崗區義州街	五二	永昌號	二四八四
西傅家區南頭道街		志成商行	八三八三
〃〃正陽六道街	一三	東亞無線電商	
〃〃正陽六道街	一九	新元電社	
道外正陽九道街	一〇	同德無線修理所	
〃〃正陽街南路	二	四明無線電社	
〃〃正陽七道街	七	科發無線電部	
新陽區大同路	五六	新聲電社	
埠頭區斜紋街	六五	鳴鹿無電氣商	四一六二
〃〃大同廣場		北滿ラジオ商會	
〃〃大同路		里拉無線商會	
〃〃中央大街		秋林洋行支店	
南崗區義州街		秋林洋行本店	六八一五

昭和十六年八月六日

滿洲電信電話株式會社
哈爾濱無線電營業所

本報道外支社遷移啓事

啓者本報爲擴充業務起見於康德六年委孟愼之爲本社駐本市道外支社長以便推銷本報招登廣告原社址設在道外正陽十六道街東拐角前哈爾濱旅館樓上四十五號第八號因該旅館停止營業因無適當房間支社自宣至哈市道外南太平橋太平三道街十八號孟愼之本宅照常辦公道外各界諸君有欲定閱本報及刊登廣告者請直向孟愼之接洽可也此啓

本報營業局啓

地方新聞

強化經濟警察陣容 增加技術人員

【新京六日國通電】爲期待複雜化之市民生活，得以安定起見，國都經濟警察近將增加百餘名，其威力當可加倍邁進，至於技術者之設置問題，亦已具體化，此等技術者，即爲配屬於經濟警察陣營之技士技佐，由人造纖維之檢定，物品之檢查等專門工作，而發揮其功效云。

一幕離婚案結束

克山：玆有黑河街小紅理料屋的婦小紅，因不堪婆母及丈夫之虐待，曾在黑河地方法院請求離婚事件竟被棄却，該小紅不服一審原判，親來克山在哈爾濱高等法院克山分庭提起控訴，并委任北二道街律師李天培爲伊代理人，已如前報，玆於七月二十四日下午二時許開合議庭，有關審判長于周審判官兪書記官等檢察分處馬廳長等出席之下原被兩造到場後，各述理由，并經小紅代理人李律師依據法理爲之辯論，乃經于審判官諸訊，馬檢察官意見後，依法照民第一千零五十二條第三第四兩項之規定，准予離婚之宣示，又訂於同月三十日宣告判決，當即退庭，聞被控訴人方面，自知理曲，罷再上告，亦難得勝，情願遵判，與小紅脫離夫婦關係，遂其自由云。

經濟

政府近將改正 物價物資統制法

【新京六日國通電】經濟部大臣，以爲有調整物資之收集配給，需給之必要，前曾基於現行之物價及物資統制法，（康德七年六月二十日勅令第一六五號）之規定，對該調整措置規定，得以隨時加以勅令，一制限或命令，乃至處分焉，

玆爲鑑於目下處此轉換無定之情勢，對其實行，頗感不便，遂決定將該規定，改爲單以部令即得以處置者，故該統制法之第十條以下第十三條規定中之「以勅令」之字樣，須將其抹消，對此項改正手續，目下正考核中，俟不日之國務院會議，裁決後即可實施云，

全滿商販 勇躍呈報物價

【新京六日國通】爲謀安定銃後國民生活，決定斷行抑制物價之七，二五物價停止令以向時局下國家總力戰體制前進，由於統制經濟諸法令施行以來物所未會有之國民的協力，公布以來僅十日間，其趣旨始已徹底，爲各業者之義務之提呈價格表，亦至四日終止，經由各業者組合向所轄警察提出者約達十分之八，僅有未結成組合之一部，擺攤業者等，小本營業者，尙未呈報，截止日之五日，自朝以來，警察官即行動員，加以督促，故届至四日止，所有呈報者，全滿已達十分之九，又各地警察廳於停止令公布之先，自七月二十日起，根據警察實施之商店價格調查表，與價格呈報表對照後，始與以店頭揭示之許可，對一部未呈報業者，本諸國策決予以苛責，一經摘發，則處六個月以下徒刑五百圓以下之罰金云。

外國人交易取締 呈請及報告手續 八月一日公布施行【續】

一，呈請人之住所，國籍，職業及姓名或商號。

二，放出或収回，或借入或返還之對方人之住所，國籍，職業及姓名或商號。

三，放款或借款之金額，主要條件，及放款或収回借入或償還之時期。

四，放款或收回或借入償還之目的，及必要之理由。

五，其他可作參考之事項。

第九條 關於依取締規則第十二條所拒定之存借之存款之存入，或提出或保存金之受入，或返還之呈請許可書，應記載左列事項。

一，呈請人之住所，國籍，職業，及姓名或商號。

二，存入或提出，受入或返還之對方人住所，國籍，職業及姓名或商號。

三，存款或保存金之金額，主要條件及存入，或提出，或受入或返還之時期。

四，存入或提出或受入返還之目的，及其必要之理由。

五，其他可作參考之事項。

第十條 關於依取締規則第十三條所規定之一個月以內，取得處分五百圓以上之國幣，及日本國通貨之呈請許可書，應記載左列事項。

一，呈請人之住所，國籍，及姓名或商號。

二，取得處分之對方之住所，國籍及姓名或商號。

三，取得或處分之國幣，及日本國通貨之金額，及取得或處分之時期。

四，一個月以內，取得或處分五百圓以上之國幣，及日本通貨之目的，及其必要之理由。

五，其他可作參考之事項。

第十一條 關於依取締規則第十六條及第十七條所規定之非指定外國人者之爲指定外國人行爲之及非指定外國人者，而以指定外國人爲對方人行爲之呈請許可書，准用於第二條乃至第十條之規定。

第十二條 取締規則第十八條所規定之外國匯兌之賣出之呈請許可書，應記載左列事項。

一，呈請人之住所，職業及姓名或商號。

二，外國匯兌，或向指定外國輸出貨物之外國匯兌之支付人之指定外國人之住所，國籍，職業及姓名或商號。

三，擬賣出外國匯兌銀行。

四，賣出外國匯兌之種類，在要條及金額。

五，賣出外國匯兌之目的，及其必要之理由。

六，其他可作參考之事項。

第十三條 依取締規則第十九條所規定之爲指定外人之財產之保有，或管理或廢止財產保有或管理之呈請許可書，應記載左列事項。

一，呈請人之住所，職業，姓名或商號。

二，財產所有者之指定外國人之住所，國籍，職業，及姓名或商號。

三，保有或管理，或擬廢止保有或管理之財產之種類，所在地，數量及價額。

四，財產之保有或管理，或廢止財產之保有管理之目的，及其必要之理由。

五，其他可作參考之事項。

第十四條 依取締規則第二十三條所規定之報告書，應按報告樣式第一號之樣式作成之。

第十五條 依取締規則第二十三條所規定之報告書，應按第二號之樣式作成之。

第十六條 依取締規則第三十四條所規定之報告書，應按第三號之樣式作成之。【完】

急於整理物品物價申告手續 首警經濟保安科與各署協力

【新京六日國通電】國都新京自七月二十五日，自肅價格調查，及物價等臨時措置法實施以來，首警經濟保安科，及各署經濟警察關係者，異常忙碌，今經保安當局，爲與各署緊密連絡，使物品物價等申報手續，急速告竣計，由五日起每日當午後三時，廳內勤務終了後，則經濟保安科，全員一致出動，分赴各署辦理指導一切，該全員決以不眠不休之奮鬥清理一切云。

提之意。

協和義勇奉公隊 赴淨月潭訓練

【新京六日國通】首都協和義勇奉公隊，弘報中隊綜合訓練，定由八月午前九時自京出發赴淨月潭實施訓練一宿後，定九日午後四時返京云。

青少年夏訓將漸次終了

牡丹江：牡丹江鐵道愛護區域協和青少年團本部爲昂揚愛路精神，使愛路青少年之意志益堅計，特實施夏期訓練共第一期爲柴河訓練，已自七月二十五日至二十三日實施終了，第二期爲温春，亦護得良好成績終了，第三期自八月二日起至四日，爲海林之訓練西方極樂世界，七寶蓮池一坐道場圓滿，所有英靈牌位，悉供其上，藉示往生極樂，同證菩

關東局指定 資產封存商社

【新京六日國通】關東局，依外國人交易取締規則第一條，指定封存國之英美系之在關東州商社及銀行，已於五日以前該局告示指定如左，

（美國系）國際銀行，日本國際金錢登錄器販賣公司，東洋電機公司，東亞綫公司，亞細亞公司，美孚煤油公司，德士古煤油公司，太古洋行，來金散煤油公司，帝國化學公司，拱不煙草公司，

（香港系）匯豐銀行

增加搬運能力

大連電：大連檢疫事務改正：從來到着於大連港線日本內地朝鮮，台灣，樺太各船舶投錨於寺兒溝檢疫錨區以受海務局檢疫課的檢疫，自七月三十日關東局令第八十三號改正大連港規則第九條之二後，如無傳染病患者或疑似者，或病者死者時，其船即可，淸埠各船終於入港前豫以賓任報告患者的有無之後，再打電於海務局，又船舶代理店辦理者所提出於海務局的一入港申請書一亦行廢止，結果旋泊日數短縮頗能加貨役能率云

建國體操成績良好

【奉天】協和會奉天市本部爲發揚建國精神自七月一日起至同月末日止，亘一個月，由全市民動員，於各分會指導下每日舉行建國體操大會，現已終了，爲得良好成績，茲該會爲查明各分會參加成績，限於八月五日以前，呈報至市本部云。

日對配電統制 舉開特別委員會

【東京專電】配電統制令要項審議之國家總動員審議會，特別委員會，繼續前日（二日）午前十時，於首相官邸開催，有副總裁鈴木企畫院總裁井野，相松田鐵相民間側特別委員十五名關係官等出席，所有細目盡行誠懇應答而於午後三時共審議告終，又於四時，舉行總動員審議會總會，由玆開特別委員長，報告委員會之審議並結果，更進行數項之審議，體以今日之總會，與政府原業方式，予定可決云，

百萬餘圓，件數百七十萬餘件，海上保險一億七千四百萬餘圓，九萬一千餘件，運送保險二千九萬三千餘圓，五百四十餘件，自動車六百餘萬圓，七十餘件云，

應樹立日滿華一體計劃 伊藤匯兌局參與歸任談

新京六日國通：爲與華中研究調整貿易收支方法及購買物資，而赴上海之臨時貿易爲替局伊藤參與，當與現地當局，進行折衝，不意竟逢美國實施封存日華在美資金之變，於是提前預定，而於四日歸任，五日向總務廳經濟部等關係方面，說明折衝經過，並協議今後方針，然後談話如左。

在進行折衝中，恰逢美國封存在美資金之變於是與華中當局進行之貿易收支調整交涉，及購買物資金事務均受影響，特爲購買華中物資一項，曾預定以外貨償還，是以頗違期待，然此後當符方法，購來滿洲國必要物品，此次因美國封存資金，日滿華間之貿易，無須拘泥，已往貿易收支償還方法等問題，極應樹立有無相補之日滿華一體貿易新計畫，想華中當局亦無異議，而因此現在之滿洲國貿易收支調整問題，亦可解決也。

協和少年團員 突破二百萬 未結成者八月中結成

【新京六日國通電】協和青少年團中央統監部，爲對付多變之世界情勢，力謀青少年運動體制之迅速整備，對全滿各縣旗市統監部管下未結成之全域，於八月末日前，指令皆結成協和青少年團，（職場，地域，學校）因之現在之團員，可一躍倍加突破二百萬云。

行市欄 本市股票 六日

▲前場

	開行	下市	大價	小價
滿取新	三三,六〇	三三,五〇	三三,六〇	三三,五〇
東新	一〇三,五〇	一〇三,六〇	一〇三,八〇	一〇三,四〇
鐘新	七五,六〇	七五,四〇	七五,六〇	七五,四〇
滿業	五一,八〇	五一,八〇	五一,八〇	五一,八〇
滿鐵	六三,六〇	六三,九〇	六三,九〇	六三,六〇
電業	五〇,〇〇	五〇,〇〇	五〇,〇〇	五〇,〇〇
電業新	四九,八〇	四九,八〇	四九,〇〇	四九,八〇

出來高三,三〇〇枚

▲後場

	開行	下市	大價	小價
滿取新	三三,八〇	三三,八〇	三三,八〇	三三,八〇
東新	一〇三,四〇	一〇三,五〇	一〇三,五〇	一〇三,三〇
鐘新	七五,一〇	七四,五〇	七五,一〇	七四,五〇
滿業	五二,八〇	五二,九〇	五二,九〇	五二,八〇
滿鐵	六三,八〇	六三,八〇	六三,八〇	六三,八〇
電業	五〇,〇〇〇	五〇,〇〇〇	五〇,〇〇	五〇,〇〇
電業新	四九,七〇	四九,八〇	四九,八〇	四九,七〇

出來高二一,一〇〇枚

外埠通信都找 瞽目大術學家 周子良算盤打 卦占卜批八字 專斷特別奇案

（問病求醫方向指明）本埠問卜微末小事問卜一元抽籤六角關係重大抽籤二次二圓六角章談命二元該館主古歷五月二十日因慈喪歸里休息二十日今六月十五日返哈照常候卜

敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西隣天然命館術士周子良先生神卜指迷敝人顧原籍於明水縣東三十五里永興村開設海源湧燒鍋家兄顧原慶於康德五年赴哈作客時曾赴天然命館周子良先生處占卜及批八字。經周先生批斷康德六年三十六歲冬令身家必有天災人禍危險萬分當時家兄對敝談論先生所斷之言二人皆疑信參半未以爲然孰料果於六年十月初六日夜半一時未悉何故家兄及二十九歲並四歲小姪竟於一室中同時被人殺害致死並搶去國幣千餘元當時兇手遠揚並其有嫌疑之櫃夥一名撫寧人亦逃走無踪所幸家兄之側二房皆各分室而居故未遭橫禍耳，敝人至此始信周先生之神卜及八字批斷準確靈驗絲毫無爽而悔不聽信先生之言也，此案至今未破三月間敝又急赴周先生處問卜詩兇，先生以算盤術斷言四五十冬月必有水落石出，想周子良先生在安東二十餘年在哈十年素負盛名，對於術學研究深淵，而經驗尤其豐富，當必指日應驗也，先生神卜驚人，敢爲諸君介紹，凡有若大疑難不解之事，速往天然命館周子良術士處問卜決疑，先生必爲竭誠推斷，定可獲得圓滿解決及前途進行之方針

明水縣永興村 海源湧燒鍋擬案

君有急事遠方去信亦可焚香五柱卦爻六次書明何日以下往上廟面點清報一吉時問何事體故寫明占卜人爲官爲商及欲求舊事進步成問新事成否謀事在本埠或遠方如與他人代爻須注明長輩平輩事管月令高低前途動靜如談八字便知既往來命卦合參流年好歹卦資五元面談算命三元將生辰年月家庭老幼人口說明備相魁相生命館詳秘奉上也遠處五天草批十元中批八交七天十五元細批十天二十元卦資郵匯先交不失信用空函索即寄面即不答覆對方掛號 ▲茲將該館續招男女新生學卜術趣旨規章皆列下：詳章函索即寄面議皆可資格高小以上年齡十五至三十精神體健嗓音宏亮學業優良品行端方凡嗜好烟酒行爲滑稽者槪不收授女生由女師教授女士卜卦亦同樣有効男生子良担任一年生每月學資十元二年十二元三年十五元飯費每月十元費用按月先交須有保證人無有保證人先交六月費用合同書明中途變方不准退學期內無論發生任何事體保人負完全之責任中途瞽目生減學費二成女生如有家貧者一減半價但畢業須努力一年次整交費減三成術偉大到處仰贊遍歷全球無需川資此藝不經傳士農工商皆接洽學習所用三年些少學費

介紹哈市 鉄嘴張 先生四大特色

哲學大家 能知你父母存亡 判斷你買賣盈虧 據然你姻緣順逆 細查你過去吉凶 卦資一元 地址道外北五道街

兄弟幾位 商買利鈍 戀愛眞僞 未來禍福 談命二元

妻妾賢愚 軍政陞遷 心腹隱情 前途休咎 介紹人李笑梅

子女多寡 謀事成名 宜進宜退 終身結局 代佈對門

哲學命館 電車路向東 大觀園

朗軒醫院

道裏中國十一道街

皮膚科 花柳科 外科專門

院長南滿醫學士 梁華堂『朗軒』

調味佳品

味の素

（味之素）

良品廉價
商品豐富

道裡地段街通籠街拐角

登喜和

電話代表三四一六

感謝長鬚

于道人仁術卦館

感謝人劉耀亭 趙廷相 代佈

館址：哈市道外北小六道街馨遠堂

首善醫院

X光 照像 透視治療

接診時間每日午前十時至一時

院址南崗龍江街北頭

電話：七六〇五號

民生部認可

哈爾濱大陸日語學院

康德八年度一二年級新班生募集

院址 哈爾濱道裏中國七道街二零號

電話 九九零一

詳章及入學用紙函索須附郵票二分

不受痛苦不誤工作

專治

男女老幼 癥瘕積聚 乾血癆症 經閉不通 身軟無力 血色不正 子宮寒冷 小兒食積

氣塊血塊 滿腹堅硬 日夜痛疼 腹大如鼓 氣痛寒痛 經期不準 咳嗽痰喘 胎死腹中 大腹痞塊

久不受孕 面黃肌瘦

▲定價 大劑國幣八元 中劑國幣六元 小劑國幣四元 外埠函購郵費二角 詳章備索

孕婦忌用

消積靈

治法奇妙無服藥針灸之苦 奏效準確有消積化塊除病之能

天津醫學大士李子久發明

總代理 閻氏藥房 哈爾濱道外桃花巷二十五號樓上

（新）（公）（認）

哈爾濱汽車學社 招收新生

一，報名 隨時報名，十八歲以上，男女兼取

一，學科 各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端責任指導完備，以使取得（司機免許證）

一，學費 爲努力培養司機人才，以應社會需要起見主張收費低廉，授予新顯學術

一，演車 備有近代新式＝福特＝汽車二台

一，陳列 各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地辦職之用

一，宿舍，寬敞清潔 一，待遇 學生畢業後本社代介紹職業，均有相當收入）詳細簡章函索即寄

社址：哈市道外許公路十七號

李少春離哈後 漢口之梅蘭芳 南鐵生有來滿說 並排有「韓葆英」新劇

【本報特訊】漢口梅蘭芳南鐵生，近日聲譽日高，任何梅派高拔之腔均操縱自如。現名編劇家翁偶虹又爲之編一新劇，名韓葆英，乃一香艷詼諧之劇，俟編成呈請審查後即可公演，現華北演藝協會堅約南鐵生來滿出演，正商洽中，李少春離哈後，或即可決定。

好萊塢女星經驗談 銀幕上接吻的滋味

讓我們來喚醒千萬個影迷們，對於銀幕上接吻的艷美的迷夢吧，這種熱愛的演出緒是很機械的工作呢！正像接着工程圖的計畫造房子一般劇本就等於圖案，那些纏綿的長吻；女角頸項酸聲，男主角吃力異常。據素稱坦白的蓓蒂黛維絲說，銀幕上的接吻簡直沒有興奮和快感，痛苦和困難倒多着吧；雙方的頭都要保持在鏡頭的焦點之內，免得滑出銀幕的周圍；口紅污亂，臉上的化裝擦掉，把男角的衣服弄上許多脂粉，弄得他嫌惡，有時導演還叫男角一把攫住你的頭頸，那你的頭髮準會弄得蓬亂不堪。安秀麗丹對於這問題有較爲愉快的註解：這或者因爲她是富於少女的熱情罷，她說：「我對於些微的困苦是不在意的，祇要是我所喜歡的人吻我一下，即使被輕輕地踢一腳，我們寫意意地不十分把攝影機的角度放在心上，但是，卻也沒有甚麼眞正的刺激在接吻裏，而且這種表演確會弄壞你的化裝的。可是，因爲接吻是實事的表演，卻也沒有辦法去替代它。」在美國才拍了三張片子的海蒂拉瑪，卻已被一般人認爲出色的神秘女郎了，米高梅幾乎認爲全世界的人都希望和她一吻呢！有人問海蒂關於接吻的問題，她含羞地說：「我並不以爲對於接吻有甚麼反應，倘使劇本上規定要接吻，我就有這樣的義務。」接着，她做了一個調皮的媚眼說「我還沒有吻過克拉蓋博呢。」

生產報國 一代影星 出世消息

在滿洲銀壇上"夫婦明星"這個名詞也很通用了；因爲已有好些對兒銀色鴛鴦了！現在不但他們"她們"快樂的活着，並且有了一個有趣的小統計，原來都有喜訊了的。

△李雪娟小姐是風流小生杜撰的夫人，已身懷六甲，近臨盆之日了！

△董波和趙書琴之間，値"麒麟"出刊之際，亦有麟兒產出，此甚値欣喜也。

△隋尹輔，李慧娟亦是很圓滿的銀色夫婦，李慧娟是已退社，可惜他們的結晶品，生下不久就死了！

△已退社之杜寒星與王美人張冰琳亦曾有過結晶，不過在六個月時，流產了！

△最近與滿克結婚之夏佩傑，每在照像時，不肯脫外套，原來是也有了喜訊了！

爲坤伶李玉茹 編劇家翁偶虹 新編「薔薇刺」

近年爭排新戲之風極熾，但眞正够上「最佳」之程度者極少，只有數編劇家，尚能翻舊爲新，編出使人歡迎之新戲。近年來之編劇家，以多產著名者，爲翁偶虹，翁本工花臉，乃一老票友，在戲校供職多年，爲戲校改編若干新戲，許多學生因戲而紅，例如鳳雙飛一戲，便使李玉茹，李玉芝，儲金鵬，趙金年，王玉讓，等，各得其所，而大受歡迎，足見伶人之成名，與其所演之劇，亦有莫大關係。翁雖多產，但齣齣精彩，則頗堪欽佩，程硯秋之鎖麟囊，乃程劇中最受歡迎者。他如爲戲校所排鳳雙飛，鴛鴦淚等無不大受歡迎。近復爲李玉茹新編一劇名爲「薔薇刺」，戲情相當哀艷，已撒分本，俟呈准立案即演出。預料此戲必又名馳南北。

青年人眼中的上海電影傑作

山口愼一　似琮譯

在他們不適意的生活下，在十字街頭裏，卑陋的住屋裏，也發生了他(她)們的羅曼斯，然而他(她)們的羅曼斯是同情互助純潔的誠友愛，値得人快感舒意的。整個劇的構成，內容，是輕快明朗雅而不俗的。

導演，也是沈西苓，也就是被世人讚許爲怪物導演的。自己心血的編劇，而又有個性充分的演員來演，當然是有力容易討好的了。但他仍毫不稍懈，努力給終，所以"十字街頭"被譽爲是他平生不朽的代表傑作。

演員，多是上海上一流的（白楊，趙丹，英茵，呂班……），在這部片中，發揮出了他們所有的天才演技，作爲爐火純青，成功了自已，同時也成功了中國影壇的水準。

總之，這部片子最低限度，也可以使我們百看不厭，如果要分晰玩味的話，那可以與以我們所不能形容的適意舒暢。

右邊的是示給我們三個都有着共同性的想法，可以看得出來，一合三是重視了作品的主題和演技方面了：二是主題最被重視着。

那麼，「岳飛」的推奬者是怎樣呢？

「"岳飛"是中國的歷史片，岳飛的事業是爲大衆所能曉得的，"岳飛"的人格以及一切也是爲多衆所崇拜的，我國每年也有"祀關岳"之行事，此片能將忠臣或奸臣很明顯的表示出來，更能將岳飛之愛國熱誠及以於自親所行之孝道，眞爲忠孝兼備之才，再有奸臣張邦昌之所爲，實使觀者痛恨不止，世界無論何國皆有奸臣當道之現象，則此國必定不能長久，此片能增進人民的愛國盡忠盡孝之心此種忠孝之士爲我國所嘉許者。」在這裏我們可以注意到一般觀衆，站在大衆的立場去品評影片，在和那同時可以知道青年的純眞性的心情也吐露了出來。

推選「夜半歌聲」的青年是怎樣說着呢：

「三年前看過了一次"夜半歌聲"，觀後感到了"夜半歌聲"或者就是中國藝術世界裏的最高峯，銀壇上的領袖者，也可以說中國作品裏的代表，本片是把眞摯的愛情做爲中心，而描寫出一幕人生悲劇，今日的世界完全是獨滿罪惡的幽暗鄉，被愛情支配，爲金錢徘徊將以上利用鬼出神沒有手段，馬徐維邦導演終於作成了中國的代表作品。演員的分配，佈景的眞實。固不用說幾個驚異的鏡頭，使人佩服的五體投地驚彩處，眞有引吸人心的効能，悲苦處而能使你同情，全劇之情節恰如大洋，波浪之澎湃，變幻不定。觀客之心理因而隨之轉移，觀後過數日，未曾忘記，雖現在談及時其精彩處不時映入腦海。總之此片，於導演嚴肅監督之下各有演員努力奮鬥等，製作時之努力也不難而知。」

這也表示着是由大衆的立場而看的。

關於「瀟湘秋雨」的感想寫在下面。【未完】

滿映近訊

天上人間

「園林春色」的導演周曉波氏，其次回作品已決定「天上人間」，係張南編劇，故事曲折，頗能引人興奮，是一部愛情劇，主角由李燕芬杜撰担當，共他扮演人員已決定張奕，江雲逵，陶滋心，趙愛蘋，王宇培等合演，該片出演的演員十分强硬，均係滿

缺一流紅星，頗堪期待。再周曉波導演，日前一度來哈爾濱採取外景，據云，該片的開拍，先着手拍攝外景云。

她的秘密

朱文順導演，王麗君主演的「她的秘密」經三個多月的工作於本月中旬已全部告竣，日前於滿映大講堂試片，所助演的演員，曲傳英，徐聰，隋尹輔等，演技頗佳云。

黃金夢

「黃金夢」於七月二十六日，在滿映講堂作最初的試片，導演爲大谷俊夫氏，主演是滿映滑稽老搭擋張、劉二君此外並有趙愛蘋葉苓等紅星助演，劇情幽默異常，景緻美麗無比，有豪華的場面，有趣的鏡頭。是一部成功的影片，頗得觀者好評云。

荒唐英雄

小生浦克主演「患難交響樂」後，繼之又主演滑稽笑片「荒唐英雄」，劇中最惹人注意的是他扮飾的大凡及馬博士，他的演技頗佳，將來的演出，必別有作風，該片係張天賜導演，男角除浦克外有張奕，趙成巽，王宇培等紅星助演，女主角是由新任主演的張鸞鈹小姐担當，她雖初次任主角，但導演有利用新人的手法，預想他在片中的表演，可獲得相當成績。該片自六月中旬開拍以來，迄今月餘，經張天賜導演率全組人員積極的攝製，剩下只有幾個外景的場面，尚未攝取，聞於短期間可告竣云。

高慶奎病重 近況極困窮 典當苟生活

【專訊】名鬚生高慶奎，自滬北歸以來，藉課徒以資挹注，終于入不敷出而乃子高盛麟，又因故與其妻（劉硯芳之女）搬出，另行度日，故慶奎益形窘迫，憂能傷人，終於舊病復發，每日除典賣衣服傢俱，以維現狀外，別無他法，聞日來高病頗爲沉重，醫藥之資，尤費籌措，一代名伶，而有斯困狀，知之者靡不惋惜云。

（介紹醫林）

專門花柳病科 松天醫社 道外中十一道街

醫士魯賓爽 專治內科及神經並胃腸各症 診療時間 早九時半至十一時半 晚四時半至六時 每日午後有滿人翻譯 地址 道裏商務街外國頭道街五十二號

專門耳鼻喉科 醫士連次聶爾 道裏外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 應診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 電話七八一九 星期日停診

女醫士 石克夫司喀牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九二 專門婦科產科內科 診療時間 午前九時至十二時 午後三時至五時

大安街五十五號德國醫院

醫士周闊五斯及 道裏外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間：晨十時至十一時 午後四時至六時

醫士郭力德哈米爾 專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症 用歐洲醫學最新方法治療 聘有滿語翻譯 道裏外國五道街二十二號 接診時間 午十一點半至一時 午後四時至六時

皮膚科花柳科小外科 凡吾醫院 院長南滿醫學士劉德新 道裏中國頭道街三十一號 診療時間 上午自十點至十一點 下午自三點至六點 星期日只限上午 電話四二四一號

花柳病科 燕醫生醫社 地址：道外北七道街 自動電話九一三七

醫士法依尼司基 專門內科 診查詳細 爲患者便利特聘請翻譯 主治肺心臟病 神經病 胃腸病 診時 上午九時至十二時 下午五時至七時 道裏中國九道街三十一號樓上二戶 電話三九三六號

塔平內科醫院 滿鐵共濟會指定醫院 院長南滿醫學士馬英泰 時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時 地址：道裏藥鋪街二七 注意：滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

鳳石內科醫院 道裏中國頭道街二十一號 醫士南滿醫學士劉鐵城 專門內科 診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話二一三五 內外科及婦科 接診時間 上午九時至十時半

明明眼科醫院 哈爾濱道裏中國頭道街 醫學博士石增榮 電話七五一零 接診時間：午前十時至一時 午後五時至七時 住院有各等病室 疾病問答須附足郵票者

醫士牙信斯基 專治內科皮膚花柳各科 道裏外國七道街十四號 診療時間：午前八時至十時 午後六時至八時 電話三七七五

痔漏專科 田沛恩 午前十一時開診午後六時止 患者請臨爲荷 地址：哈爾濱道外正陽街南門牌十九號院內二十二號

醫士羅森大理 專門小兒科內科 有滿人翻譯 道裏外國四道街五五號七戶 門診時 上午十一時至十二 下午四時至六時 電話六九五七號

醫士林德爾 道裏十四道街五十三號郵局隔壁電話三六零四 專門產科及婦科各症 診療時間：自八時半至十時 午後四時至六時

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士吳翰藩 道裏中國頭道街十三號 診療時間 上午九時至一時 下午五時至七時 星期日只限上午

醫士士特爾恩 專門眼科 診療時間四時至六時半 午前另行約定 道裏外國四道街一零零

牙醫

治鑲牙之處 道裏十四道街三十九號郵局毗隣三樓三號 俄牙醫師皮里坡七克 鑲牙林諾福金 通滿語

東尚齒科醫院 專治牙口腔外科鑲牙 院長日本大學齒科醫學士黃東尚 應診時間 上午十時至下午一時 四時至六時 星期日停診 道裏外國八道街拐角二號

齒科醫士劉鳳書 道裏斜紋街門牌七十五號即中央大街南拐角 接診時間：上午十時至一時 下午四時至六時 星期日休診 電話九六五五號

專門牙科醫士列阿柴木 會在亞陸格斯及愛魯戞任醫師十六年 道裏馬街十五號房 接診時間 上午九時至十二時 下午一時至七時 星期日停診

牙醫及鑲牙專家 亞陸哥斯及愛魯戞 接診時間：午前九至一 午後三至六 道裏外國三道街七號中央大街拐角院內

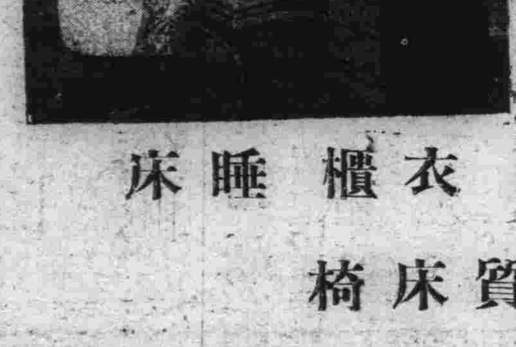
東亮齒科醫院 景陽街平安電影院南 由早八點至十二點 午後一點至七點 星期午後停診 治牙拔牙鑲牙外科牙口腔一般

孔明大藥房 道裏新城大街十二道街拐角同發隆對過
（一）本藥房人員語通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各城市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

中央日語學院
簡章函索須寄郵票四分
募集一二年級插班生徒
校址哈爾濱道裡中國三道街

四代廣東祖傳相士伍伯年到哈
本相士在大連中華新社數年以來凡賜敎過者無不口碑載頌今由京抵哈爾濱欲開本市星相之新紀元諸君備有慶看不靈之命及欲知人生觀之禍福與夫破財官訟剋死疾厄困難者請留意之有譯譯各省方言十疑一談相二元 寓道裏中央大街新北京旅館二樓三號房

TC
地氈
西式墻壁掛氈
門帘布



西式傢具
寫字台　桌　椅　衣　櫃　睡　床
並有鋼質床椅
有現成的　亦可隨意定做
秋林株式會社百貨店
道裏　南崗　馬家溝

凡人若時常頭疼或頭沈或憂愁不發或義務不能安眠或大便閉結是皆因該人之腦神經系上發生異狀也如置之不管則將來恐難保有危險之虞亦未可知此腦神經病靈藥健腦丸係爲專治上述之諸疾所調劑者伏望各界諸位從速購買一試便知敝舖之言良不誣也

靈藥健腦丸本係採選東西兩洋醫藥之精粹所調劑故人若常服此藥由其獨特作用必能補養腦力從正循環血液而治頭疼並上火及通利大便除去不眠症而挽救疲勞健全腦筋以增記憶力理解力並活動力

主治 ▲頭痛 ▲上火 ▲憂鬱症 ▲耳鳴 ▲眩暈 ▲健忘症 ▲不眠症 ▲便秘症 ▲癖病 ▲常心不平 ▲腦溢血症
效能

健腦丸

發賣處 大阪東京 丹平商會藥房
代賣處 大連哈爾濱奉天 寶藥會社
奉天 井上誠昌堂
奉天 佐藤廣濟堂
新京 新京藥品會社
圖們 新井藥房

栗末微瀾

從事教育感言

哈爾濱龍光商業學校校長王雁秋

個人從事於教育事業的動機，原不是對於教育事業，有過何等的覺悟，坦白點兒說：尤其不是個人在未從事於教育之先，對於此等事已具有濃厚的興趣。那麼我究竟是為了什麼原故，竟走上了這一途程呢？這完全是由於偶然的打擊偶然間發生了一件不幸的事，將個人的生活觀頓然改變得很厲害，所以才走上了這個途程。這，凡是和我有過長期間認識的人，大概都會承認我這話的誠實吧！況且，我自己很知道，本身在智能方面，並未十分充實，若說是為人師表，在自已也還覺得不足。所以我之從事教育，在實際上是糾合了一些智識能力比我充實得多的學者文人，担當直接教訓學生的事務，個人則向立於間接的地位，這樣來達成教學上的效果。所以我除了有時抽象地誘導學生，從生活上謀進益而外，便很少採取直接教學的方式。然因為長時間與教育事業磨擦之故，現在我不獨對教育事業具有了興趣，而且也有着甚深的覺悟。現在將個人之所以獻身於教育事業的動機，並我國教育過去之情況，以及將來教育應走之方向，簡述如次：

女性故事

師易一圖進，曰：『神似矣，豐采未流動也。』乃命師復坐，自與女奴扇茶鐺，或檢圖書，或整衣褶，或代調丹碧諸色，縱其領會，久之命寫圖。圖成，笑曰：『可矣。』取供榻前，爇名香，設梨汁奠之，曰：『小靑小靑，此中豈有汝緣分耶？』撫几而泣，淚與血俱下，一慟而絕，年才十八耳，時萬曆壬子歲也，日向暮，生踉蹌來，披帷視之，則容光藻耀，如生前，不覺長號頓足，婦聞之悲甚，趣索圖，生詭以第一圖進，立焚之，又索詩亦焚之。噫！倘當日畫師寫照，落筆便肖，又安得桃花一瓣，流出人間也哉？

虞姬

西楚霸王項羽，有美人名虞，常幸從。有駿馬名騅，常騎之，及軍敗垓下，諸侯兵圍之數重，夜聞四面皆楚歌，羽驚曰：漢已得楚乎？何楚人之多也！起飲帳中，命虞姬舞，乃慷慨悲歌曰：『力拔山兮氣蓋世！時不利兮騅不逝，騅不逝兮可奈何？虞兮虞兮奈若何』於是虞姬和之云：『漢兵已略地，四面楚歌聲，大王意氣盡，賤妾何聊生！』項王泣數行下，謂姬曰：『善事漢王。』姬曰：『妾聞忠臣不二君，貞婦不二夫，請先君死。』項王拔劍，背而受之，姬遂自刎，姬葬處生草能舞，人呼為虞美人草。項籍之喑噁叱咤，萬人自廢，而虞能婉順得其歡心，虞眞可人哉！籍之雄心已先為虞死矣，虞特以死報之耳。龍子猶有詩云：『陳平還去范增亡，獨有虞兮伴劍死，喑噁有靈須訟帝，急時舞草變鸞鶱。』

夏姬

夏姬者，陳大夫夏徵舒之母，御叔之妻也。其貌美好無匹，內挾伎術，蓋老而復壯者。七為夫人，公侯爭之，莫不迷惑失意，夏姬之子徵舒為大夫，公孫甯儀行父與陳靈公，皆通於夏姬，或衣其衣，或竊其衵，以戲於朝，泄冶見之，謂曰：『君有不善，臣宜掩之，今臣率君而為之，其何以臨士民？』二人以告靈公，靈公曰：『衆人知吾之不善，無害也，泄冶知之，寡人恥焉。』乃使人徵賊泄冶而殺之。靈公與二子，飲於夏氏，召徵舒，公戲二子曰：『徵舒似汝。』二子亦曰：『不若其似公也。』徵舒疾此言，靈公罷酒出，徵舒伏弩廐門，射殺靈公。公孫甯儀行父皆奔楚，靈公太子午奔晉。楚莊王舉兵誅徵舒，定陳國，立午，是為成公。莊王見夏姬美好，將納之。

日本甲斐人之祖先遺跡　於穗坂村發掘古代石竈　誠為考古學上珍貴資料

漫談　春天茶社（五）

任情

歌女之紅，歌唱固然作重要部分，但臉子與青春，亦頗要緊，劉問霞之歎，並不稍遜於當年，然而因為人老珠黃，自然也就漸歸消聲隱跡之途了。

所以當歌女者，也必須具有相當的條件，始能成名，不過現在茶客捧場者，大多數重色，而不重歌，因而歌女也只藉歌唱而賣弄其姿色之美，至於最近，則愈趨愈下，已竟漸近於娼妓了。

春天各茶社中之歌女，土產實感凌替，現下多為外來品，此外來品既然不遠千里而來，其目的當然在攫取此地的金錢，況她們自幼在行道中，學得十足的生意經，兜搭客人的本領，實比土產者又高出一等。

由女子的面型推斷她的性格

長臉婦人是智的化身；圓臉婦人是愛的化身。

長臉婦人多意的人物；圓臉婦人多情的人物。

長臉婦人的性格多主觀的；圓臉婦人性格多客觀的。

長臉婦人有綠茶風味；圓臉婦人有糖湯風味。

長臉婦人的美，如秋月之清澄；圓臉婦人的美，如春花之嬌麗。

長臉婦人，那容貌與姿式甚為美麗；圓臉婦人，那血色與肉體最為優秀。

長臉婦人似荊棘的花；圓臉婦人似雀麥的花。

長臉婦人長辭令；圓臉婦人多滑稽。

長臉婦人善激勵丈夫；圓臉婦人善安慰丈夫。

長臉婦人做夫人，可以使人敬；圓臉婦人做夫人，可以使人愛。

長臉婦人一墮落便成毒婦；圓臉婦人一墮落便成淫婦。

長臉婦人處世頗巧妙；圓臉婦人處世頗溫和。

長臉婦人多諍人，死後可登天堂；圓臉婦人多慈悲者，死後必歸淨土。

△王秦爾▽

舊東北秘事

本文有著作權，嚴禁轉載。一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鐫版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

【一九九】

。而期望着，日後的時節。大有進步，比人增強。純粹是，一番提拔後進，鼓舞青年。正大光明的，慈愛心理。別無絲毫，宿意偏私，側重情感。或是，單重友誼。不尚理智的，畸形心理。是要您深深知道，澈底明瞭的，有此番緣由。所以纔毫不客氣的，有方纔的一種見解。而欲和您從長計議，商洽妥協。嗣後我對於秀奇，好事心敦導，不存姑息。寧做嚴父之督勵愛子，不存姑息。不稍隱忍。則庶幾乎，對於孩子之將來前途進步，大有造益。而不致容忍誤事，姑息養奸。遺誤青年子弟，於杯盤談笑之間。使本人對人無愧，對世無慚矣。大哥以為何如？』馮隊長，如此一說。共詞尚未完了。老王早已再拜行禮，諾諾稱是。當時，馮隊長，見到此等情勢。便也不再談。又對王德義，囑告幾句，催令回營出操，照舊辦公而去。光陰迅速。自此以後。聶秀奇，更進一步。由馮隊長的，麾下的，一員愛將，更進一步，而搖身一變，成為庭幃之中的，獨一愛子，無殊於親生自養者矣。有此等等緣由。馮隊長，對於聶秀奇，是教養兼施，無微不至。而聶秀奇，對於馮隊長，也就孝敬備至，毫無缺點可。因此，馮隊長，也便般疼愛，情同已出。不但時時刻刻，訓誨有加。希望他早日成人，出人頭地。同時，也更着實提拔，予以進級加官的，種種機會。不到半年之間，便由排長，而一躍升任連長之職矣。

就該河防營而言。本來，只以營長為大。次於營長的，便是那幾名連長了。聶秀奇，青年後進。並無何等，赫赫軍功。而獨能後起稱雄，新來在上。不到半載間，便高升起到了連長之職。那不消細說，自然是，以貴相選。因為他是，隊長的御兒乾殿下。所以纔有，這等的畸情事故，出現人寰。至使一般幕僚，和部下的健兒們，雖有雄傑非氣，大好身手。也只得屈居末僚，忝在下風。空懷着，敢怒而不敢言的，一番不平抱屈之心理。而仰天長嘯，徒呼負負。落得無可如何也。閑言休叙。當日聶秀奇，被馮隊長法外施恩，特別疼愛，認為螟蛉義

=衆警官判明盜犯為聶連長是名器第=

報告一個好消息

文豪沫南氏長篇傑作「落霧時節」在本報發表

本報革新以來，各版內容，均力求改良。茲為更進一步地增加讀者趣味起見，除本報編輯長秋鴻氏出其長篇傑作『松浦新潮』問世，及特約撰述馮婦先生之『殘月西風』兩說部，已經逐日刊載外，茲更懇得北滿文豪沫南氏之慨諾，允可將其多年精神結晶之長篇小說『落霧時節』，在本刊逐日發表。沫南氏對於文學，素有高深之修養，與陳隄氏，向被目為北滿文壇兩大台柱。然已往所發表者，率皆短篇。長篇鉅製，尚以此為處女作。想此消息傳出，舉我北滿愛好文藝之人士，當莫不欣喜若狂也！然則諸君勿忘下星期二，此珍貴之說部即可與讀者諸君相見的。

社會長篇　松浦新潮（六）

秋鴻著　禁轉載

楔子　攬勝名山側聞高衲語　牽懷往事聊續稗官言

老和尚聽見了，便說道：「講說什麼？他的根基，比你們好得多哩，我們也就不敢多嘴了。」鳴岐問道：「那麼這人，每天在廟裏，做些什麼？」智圓道：「什麼事情不做，除掉在山裡亂走，便是回到屋內輪着，輕易不和我們說話，有時候老和尚，怕他彊悶壞了，就邀他出來，在松樹下邊坐坐」，竹秋聽到這裏，心下明白了，這人一定是有很大來歷的。決不是庸俗平常的人物，就是老和尚，也必定是位潛修得道，智慧過人的高僧哩，不禁打動了好奇的心理，忙向智圓問道：「我們訪訪他不成不？」智圓道：「不成，他不能和您談話的！」竹秋道：「託老方丈給介紹介紹成不？」智圓道：「那或者可以，但是也不一定啊！老和尚的皮氣也很古怪呢，不過您試試好了，看緣分吧？」說着抬頭望望，向大家說道：「天不早了，諸位施主們，進屋安歇罷，」當下許多人，便都閒的散了。竹秋躺在炕上，心下想道「帶着五千多款子來出家，老和尚既不收容他，又不拒絕他，這件事情似乎很蹊蹺。有當新聞採訪的價值呢。明天無論如何，非打聽個水落石出不可。」打定主意便呼呼的入睡了。

第二天起來，因為是雨後的泰山，風景美麗，被鳴岐挈着膀子，跟着學生們，跑了一整天，晚上回來，疲倦的了不得，一覺醒來，天已大亮，竹秋因為記念着遺事，吃過早飯，並沒有外出，由皮篋裏，找出一張名片，便一直來尋智圓，剛走到客堂門外，恰巧智圓，由裡邊走出，怕聲問道：「施主有事嗎？」竹秋笑道：「沒什麼事情，我要拜候老方丈哩，勞您大駕，先給傳禀一聲好不？」說着便拿出名片來。智圓搖頭說道：還是請施主自己去吧！他就在這觀音閣的南屋住着，我要領導您，他就知道那一些事情，一定又是我說的，等施主們走後，受巾戒了」。竹秋心想，也不便因為這點無關緊要的小事，使人為難，便悄悄的，自己走來，進屋一掀門簾，却望見老和尚正在裡邊坐着，這時聽到來人的腳步聲，早已站起身來，竹秋仔細一打量，老和尚是有七十多歲年紀，高大身材，面貌和身體却特別清瘦，高顴深目上的，兩道蒼白色眉毛，就在二三寸高，眞是有「倚貌老於松」的樣子，

鷗宿摩透兒

本藥局處製之鷗宿摩透兒專治各種皮膚及脚氣狐臭即汗臭兼能美容嫩肌驅除汗斑等病凡經用過無不立見奇效請購敷之方知言之不謬也

△零售整批均所歡迎

中央大藥房　哈爾濱石頭道一〇九　電話二九五二

哈爾濱同茂東製材分工場廣告

本製材場於去歲九月間由南木廠遷於新陽區照常工作所有機械純用現代最新出品鋸薄路窄製材迅速代製鋸口多出材料建築材料一概俱全箱子箱料照常定做現又添各種製清麵醬桶子大批出貨並有鐵道支線運輸便利如蒙惠顧不勝歡迎

場址　新陽區通達街安陽街拐角　電話三七六四　三九三五番
總工場　道外東江壩外振江街電話八六四二番
總賬房　道裏十二道街三九號電話六四一二九七　一七三番

紙類直輸出入商　合資會社　蕀原商店

代表　哈爾濱市石頭道街一二七　電話番號二三二一五
支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

要有為難事快問宋亞知？

不但保險神卦靈驗無比就是「神竹問事」

濱江全省獨一無二處，無論在何處算不準了。問不靈啦。可以去問問，尋人失物病人生死這三宗大事真有特別的把握，君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考查。

△時間：早九時起　晚五時止　△價目：神竹問事二元起碼　算卦一元

地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上　宋亞知卦館電話二〇七七番

民生部認可

松島日語學院

招生一二年級新生及插班生

函索簡章納郵票二份即寄

校址：哈爾濱道外中十一道街　電話：九八八一番

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號

哈爾濱不動產信託株式會社

電話：四〇〇五，二三一六，七二九三，七二九四，
出張所　傅家區正陽九道街電話三六二九
海拉爾北大街　電話六七〇

營業種類
管理部　不動產之信託　管理不動產　房租担保放款　不動產之鑑定
工事部　土木建築廠房　衛生等各種工事之承辦事業

本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可土木建築廠房衛生等各種工事之包工事業並請日俄技師代為設計及監督請各位利用是荷

肺病靈藥「竹蒲克奧沙」

分　糖汁藥　丸　注射液

性能　治咳嗽殺除肺病菌強健身體　並治氣管炎肺癆羸弱等症

確屬良劑　請速試服

醫師別爾那次基，在本藥房接診專治內科，心臟腸胃皮膚，花柳淋濁、及眼科各病

廣濟藥房　道裡中央大街外國二道街拐角　電話二八三二

天　承打文件　中

招漢文打字生

一，入學資格　優級校畢業者為合格
一，性別年齡　只限女生未滿二十歲者
一，報名費用　來校面詢外埠函索詳章付郵票四分
一，學業期限　肄業三個月考試合格者發給證書不合格者仍續練習
一，科目　邦華文打字，文字盤部首索引法，打字機學，草書認識，公文程式，機械裝卸，油印法
一，日本話
一，學業生待遇　畢業成績優良，品行端正，着推薦就職
一，宿膳　為外埠生便利起見備有宿膳

校址哈濱道外北二道街天中學校

希珍外科醫院

電話：八五九九

診療科目　皮膚花柳科
他　有　愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意
院長南滿醫學士　鄭寶琛（希珍）
時間　午前十時至午後一時午後二時至六時星期日午前照常診療
院址　哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

醫士　林特聶爾

專治皮膚　新舊淋病膀胱炎　花柳　暨頭髮脫落諸病

本醫社診治備有各種電療機四為便利患者診病聘有滿人譯　電話六一一六

接診時間　每日上午九時至十二時下午四時至七時

道裏斜紋街萬國農體公司隔壁五十號二樓四戶

市署立案　郁文打字養成所

招收新生　失學者深造的良機　失業者謀職的捷徑

為輕負担一切費用分期繳納

本所設備完善教授親切得法除教授日滿文打字外並授以日語國文筆算珠算等應用學識畢業後向各官署會社薦充打字員或事務員現為應付非常時局減輕家庭負担計一切費用准予按月分繳庶使已失深造機會之聰明有志的女性們得以從容完成學技兼全之優秀人才開課在即報名從速簡章函索即寄宿膳均便

附設：國民補習班凡不得入公立學校的適齡兒童均可免試入學

地址：哈爾濱道裏斜紋四堂街口八十四號

劉氏樂仙膏

主治婦女　經血不調赤白帶下　子宮寒冷　肚腹凝滯　疼痛等症

養血保坤丸

主治婦女調經和血去瘀積去瘀寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬　此藥人參鹿茸所製成丸研究多載特效

劉氏金丹

此藥專治男女新久諸般肺病老年咳嗽青年咳嗽勞傷咳嗽努力咳嗽或新咳久咳干咳痰中帶血大口吐血胸脊疼痛久咳成勞夜不能寐動作無力心神慌跳日輕夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸聲暗低啞口干喉痛一經服之功能清痰理氣潤肺止咳誠養肺止咳之良藥也

定價每盒一元　每付一角

金剛藥片

此藥專治諸虛百損五勞七傷一切弱症遺精滑精精液乏清精稀精關不固陽痿病症老年精衰少年體弱思慮過度記憶退減神恍忽惡夢盜汗頭暈眼花耳鳴耳聾行動心跳動作氣喘全身無力腰痛腿酸形容枯瘦夜不成眠腎囊潮濕常出涼汗凡因腎病及體弱而無論新久一服此藥功能暖丹田補腎經添精益髓強壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者買服一試即知不虛不誇

定價大盒五十片二元　半打十元　小盒二十片一元　半打五元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂總批發處

醫士　施米德

專門　淋病　皮膚　花柳　（聘有滿人譯）

備有各式電療及愛克司光機

診療時間：上午九點至十二點　下午四點至七點

道裏中國十二道街四十一號

醫士　吳拉合　內科診療所

本醫士專門神經病精神病心臟病及胃腸病並設有電氣治療X光線化驗室各科一切診察　專為滿人患者起見聘有滿人翻譯

砲隊街一五三號　電話四九八一

接診時間　上午九時至十一時　下午四時至六時

濟坤產婦科醫院

道裏中國頭道街

診療科目　專門產科　婦人科

南滿醫學士　楊振國

診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六時　星期日只限午前　電話四九九九番

哈濱商場

齊備　夏服衣料　流行革履　化粧用品　新式洋裝　商品禮券　時代唱片

青碧路柳如翠蓋　暑風飄飄遍宇宙　適應　仕女易襲夏裝

哈濱道裡十二道街　電話一一零五八

玉田鷄場

本場在北滿開業四年設備三萬卵入孵卵器二台年產三百卵之業克亨初鷄千餘隻優秀無比之生活向上從實業廉價諸君生活之本場定期實習詳振興之謀生計購寄速養成事業技術名學入即來場面談數有志者力優秀練習業生以上歡迎來場參觀

哈爾濱香坊安埠街一〇一號　電話七六五八番

玉田種鷄場電熱孵化部

養鷄

養鷄既不妨碍自己之事業又能得多之利益是誠為良好副業故我國當局盡力提倡獎勵養鷄而增長庭力以利民生本場備大型立體電熱孵卵器一台能容三萬二千卵其內溫度空氣均合生理裝置故孵出之雛強健無比較其他人工孵出者實有霄壤之別本場本年產三百餘種之（白色來克亨種）雛雛現孵化開始請諸君預約從速以免向隅如欲詳知本場備有簡章及預約書函索即寄

哈爾濱市香坊區延福街　天興養鷄場啓

通信賬房附設哈爾濱香坊區安埠街大民診療所電話九六九三番

牙醫　崔結力

備有愛克斯光，專門齒科各種病症

接診時間上午十時至下午一時午後另議　星期日午後停診

哈爾濱道裏商務街十八號　即從前牙醫多貝利石滿舊址

婦嬰醫院

專門小兒科　內科　產婦科

南滿醫學士　女醫　李錫玉

道裡北安街十九號（大同路大橋北）

少年文藝

例言

編者

啓發少年文藝的工作，使我們感到了慌悚而急需，記得有人說：文學是生命力的表現。是的，當將我們的生活嚴肅起來，而不讓我們空虛的度過了這一部分的生命！

寫文藝並不是吶喊，吶喊並不是文學所需，將安定的心神，來整頓我們的生活，這樣文學才會存在牠的功用，那麼啓發少年文藝的工作，雖即流盡了血汗，也是無言的欣喜了。

量的方面並不希望多，質的方面也不敢希求太好。但若是多產而質劣，則背乎文學的主旨，難產並不是文學弊點，最當迴避的是流產啊！無所謂高尚，更無所謂幼稚，努力是唯一的好途徑。高尚或有失敗，幼稚却有成功之望，這到不是我們應當顧慮的。

少年文藝的道路已經擺在眼前，努力不努力，和將來怎麼樣，我不敢說！只有將來能證實我們！

短書

迭泯

羽及：

北地向來是晚春的！今年較比來的更晚，況且在這種只有小山而沒長河的冷散村子裏，多是燥沉而少活闊的半沙漠性，我常羨慕所謂玲瓏的『江南春』，這是一句多麼把人淘醉死的一句話。

這樣是有九年了，生活太煩惱人，雖然平素裏也會把腦袋伸向小窗子外，然而除了看看懶惰的春天，或用眼睛追逐看幾隻燕子飛向天外，再就看々棉白色的底雲了，因爲太無聊，所以常伏在桌子上作着無聊的夢。

我感着日子就這樣的把我弄瘦了，九個年也就這樣的弄過去。

不過，你還說過：「生活是需要興奮的，」所以我也似乎承認『生活是需要興奮的』話，然而！生活祇管興奮就對麼？朋友？

眼看燕子要隨看春天的尾巴歸去了。興奮該是剩個空虛的煙泡罷，倚着小房，我把放在觀兜裏，燕子歸去了，它們一聲也不響，它們也不看這裏的人村，它們靜悄悄的呵。

多是愁感的關係，所以我對於這些景物都加上嘆觸了，對於戀說的話，我真覺着好像是隔着一條河似的，有些可望而不可及的趨式，接着晚春又是六月了，若不是太熱的原因，我幾乎忘了這日子是夏天。

有時候我也會想起九年前，九年前是個孩的時代呵！我們都留看小辮，小辮上還拴着所謂帶孔眼的古錢。

恨日子太快了！天眞夢，破裂在臉上了。

您告訴我過：孩子是坐在搖車裏』我也和您說過『我們現在是生在

逝夢之一

虹穎

怕是在灰色底黃昏，
祇能恨着痛苦底命運，
隨時季迫過到眼前，
（昨宵逝夢底囈語）。

○

黑夜底苦悶，
幻想着生活底零落，
憂夢嬮住死寂底靈魂，
做過了一支灰色底噩夢。

○

有一個記憶，
恐怖底夜里——
心魂隱約着不滅底印像，
反映在腦海里。

○

依然是我窺見底——
破屋茅舍，
吸盡了苦命人的血，
當是在做着夢。

四一年晚

徵稿小啓

爲圖少年朋友文藝進展，及研究起見，由本週起，每星期發刊本刊一次，如投稿時請寄本報編輯局，封皮須朱書「少年文藝部」，收閱後合格當即發表，希少年朋友們利用爲要。

「靈魂獻」——爲我的愛人寫

老潘

（一）
老巷里迴盪着輕風，
漂過來七月的晚煙，

（二）
七月的夜火，
閃幻着春青的幽情，
懷着欲望的熱血，
沸騰在海的深淵中。

（三）
默想着——
鳥雲里溜進了冷月，
靈魂敲出來死笑

（四）
摸不清的情緒，
脚尖滑過了鐵軌
含笑的感到寂寞，
只是涉風擺着衣衫，

（五）
我對你感到是個『謎』
『靈魂也不會葬在這黑的夜』。

（六）
該是甚麼？
東風的季節，
希望插在幻夢里。

（七）
天涯跋涉着靈魂
把鬱的撕破了喉嚨，
高喊飛倦了。
一頁日記，
怨語是熱誠底，
美麗的夢，
拋成了小泡沫。

（八）
葬過了生命的歷史，
靈魂，踏破是跡，
妳或許知道我還顆心，

（九）
這時代里！
現在偉大的人情，
啊！天底神在消滅我。

（十）
老巷里迴盪着輕風，
漂過了七月的晚煙。

四一年八月一日晚。

「焚懷」

少文

並不覺怎樣，
只有啊！
就是一點聲色，
也含着煩苦，
來吧！
蒙上眼睛，
塞上耳朵，
整個的隔絕了吧！
這六月的生活
擾焦了水鴨的羽毛了。
清風吹時，
明月升時，
我關上窗子，
再也不讓它爬進來；
因爲這風，
能刮得頭髮更亂，
這光，
能照得心兒更煩！
並不言語；
只喜歡盡將；
案上的紙片撕碎，
隨了風，
飄呀－飄呀！
飄流到海裏，
浪花湧來
再也找不到碎了的紙片
了！
拾了一隻幻想的繩，
穿起浪波
用之洗濯這棵
小孩子的心吧！

繁星閃閃，
海光點點，
愈是這般清爽，
而你又瞪圓眼睛，
漁歌聽不到了，
思想些甚麼？
一九四一年盛暑

離時

婉華

受命運的皮鞭屈服，
將滿了古城，
似乎帶着了枷鎖，
淚流在街頭，
靈魂感覺着哀惋。
△
背着手是將別的天晚，
滿積了腹內的怨恨，
是誰能在同情？
無睦的歌曲！
還是曦向心底流吧！
△

離後

掠過了暗秋的湖心，
是從森林裏步來，
△
踏着枯草，
投入在一家的旅店，
脫下了，征衣，
打開征途的日記。
△
松水滾着浪花，
江畔上是默寂了！
淚痕深印下哈爾濱的淡影，
對着鏡子着——
瘦臉只增了條々的綴紋，
△

「春胭」

紀郎

季節下我不到淒涼嚴寒的述語了！
異鄉裏也會迷惘了漢子的思心，
那叢生着小苗青青綠草的樹蔭下啊！
更長久的扯盞上兩關人的浮眼。
○○○
徐風在輕力下吹老了大檢的歲錢，
陽光更擴大了勞力人們嘴裏的閃爍，
悠悠悅蕩迷遇着的春夢啊！
是在季節裏初生着醉殼的卷甌！

昨夜

默人

從夢裏走來，
這時節，
月在輝，
燈在淡，
靜悄悄啊！
只有我一人，
○
越是靜，
越是靜的時候，
『是誰？』
來藏着我的門，
四〇

短寫集

后旗

月亮落在水裏了！水裏也有一個天的世界「一？」幾股炊烟攪在一起，夕陽裏有幾隻旅鴉，日頭的光線老了！變得那樣紫，東墻壁也那樣紅『娘，天着火了罷？』孩子問着媽媽，小手指着天邊消。

街頭燃起火焰，漫逝了黃昏是由煙火裏消滅了，煙火也在這初夜裏了，這裏和那裏。

沉澱着，風的！沒風的夜裏，是寂靜得像傻子呵！

一羣姑娘提着菜籃，笑聲的尾浪，充盈着柳樹蔭裏，河道上串響着老牛車的鞭哨，晚風一陣緊，一陣鬆，一陣沒有，土廟前旗桿上的旗子愰動了。

左，左，左右左……一隊防衛穿便衣的自衛團，從街口走過去，一隊脚步又踢起一隊塵土，一隊塵土裏，一堆孩子混亂在一起。

滿天星斗了！天落在水裏，法裏也有一個天的世界！『？』這是靜悄的傻子。

短寫之二

雨聲大了！夜裡淒迷着，聽不到別的喘息？雨點敲弄着門扉，用手圈着膝蓋，眼睛對小窗想些甚麼？

由牆上拿下來古琴，隨雨聲嘈響着愁淡，夜這樣寂寞，會有知音人來冒雨扣這塊門罷！琴音播出來舊恨，絃子應該斷了！

閉起眼睛，不是拖着琴絃去，腦袋裏的故事在跑着馬拉松的競賽麼？我說不出來，眼睛靜開，琴絃安靜得像是死了，雨點的聲音依舊是淅淅瀝瀝的弄着窗紙，我把腦袋枕着膝揷。

一琴依舊睡在牆壁，我爬進被子，油燈滅了！屋裏黑着像外面。鍋臺後的蟋蟀又響了。

今夜太淒涼了！細風雨簡直澆出愁草的荒蕪，我不信會失眠，我要傾聽着這雨睡去。

雖然我希望一個知音人或旅人，他們背着疲倦的影子，尤需在夜裡，而是落着雨的夜裏？他們來張手撼動這扇窗穴和這片門，然而那太感觸人呵！他們該說：『朋友！你聽着要碎心罷！』。

短寫之三

有許多疑問？我要從這疑問而該快活，也該憂慮。

不明白也糊突！爲甚麼人們要生看不同的臉呢？而有不相似的特性呢？爲甚麼喜，怒，悲，哀，苦，都有不破滅的原形質呢：？？

然而在悲和哀的圈子裏，我感着死人是最需要的『味之素』了，最苦只算是離和別了，可是我總對這呢加着『？』『？』：……『？』這像河裏的水一樣，總翻着不清楚的浪花。

雖然思慮是對生命有損的，然而這樣是不會使我忘去這些要費腦筋的疑問！

有人說我像瘋狂了，『杞人憂天』的後起的信徒，但是我更糊突了，他們都理也更疑問着，他們會這些疑問麼？那些疑問爲甚麼要那樣呢？

『錯謬是神經過敏的積體，由這積體而瘋狂了』我聽着別人說這樣話，這樣話我又說給別人，我也知道他們是說我，然而我想會解脫這樣評判，可是我又不願老糊突這疑問，所以我該憂慮也該快活。

『廢慮之感』

短寫之四

相信日子還清楚，我一個人坐看一隻船，是我歸來了！清楚的回來了。

這些年印象比年歲深了，物景是像故人啊！柳色還那麼樣輕！淡，我回來……：，孀子死去在春季，親人都變了麼？我問着天，孩子還頑皮，這些年不見的怪現象，人生觀原不是神秘呵！

我用手摸索着嘴巴，奇怪像夢一樣的日子，然而也清楚的過去了這些事，橋東的水較往年寂聊了，寂聊裡，影子在水底摸索着鬚子。

像風捲着雲彩那樣的飄去罷！再希望靈魂老也不要感着這些事，那時候使理想把我變成一個赤裸的孩子，懷裏抱着鏡子，永遠固實的看着這裸體的一副像』：我不聲揚的一拉起船的蓬棚，還是我一個人生看一隻船，從水底的雲影，清楚的流過這裡，那裏的柳樹只管垂長絲線罷，燕子飛來了一隻兩隻時，我不喜歡這裏的春天。

短寫之五

樹枝若抵壓在房簷和小窗時，屋裏又該隱約着一層綠影子了！那時候屋裏涼素着，涼素得又是那麼樣的寂寞，有時夏季的熏風，會由窗孔弄進屋裏來幾枝樹梢帳子上的牽牛花已竟開過幾次了！夏季的熱感到太昏悶，連空氣也滯鬱，向日發每天都對影子抵着頭，牽牛花的鬚子捆繞着柴籬這院子裏白天像黑天那樣靜，除了幾隻燕呢喃着飛向天角外，雲霧鬱懶得幾乎由天上墜下來的。

夜裏麼？似乎涼快些，後園毋裏的蟈蟈聲，顯得更漸近了，小窗口正對着那些碎雲和殘霞，風隨着歸鴉的尾巴，掠過了樹梢，土塔尖，又該撞出來蝙蝠的衣影。

當一個人，輕鬆的提着燈籠，叫『夜』神秘的纏塗着身子，跑到這塊方高的地場上，高舉起火把，看烟幕混吞着村傑。

我長想到，白天寂寞，夜裏雖然也寥鬱，假使燒一壺酒，或烹一壺茶，我到這地場來喝，然而沉寂不也會抽出來趣味的圖畫麼？

回去的時候，我再喊着歌調，再踏進煙幕裡的村傻，狗叫，星星一堆一堆的，多好看啊！

夜深，也不用點燈，借着月色脫去了衣裳，對着窗子，窗子上的樹影顚搖着，那時候，我不睏甚麼？再爬到夢裏去。

假使熟悉再感到平凡的話，那時只可希望着一個夜行的旅人，到這小屋來扣門，我請他講些跋涉的故事了。

早晨當也又變成了花朶。向日葵也抬起腦袋瞪着頭再睡到日頭過小晌呵，樹影蔓延到被上的時候吧！

晝夜營業　五洲大藥房　調劑　處方　藥全　零賣　價廉　道外正陽頭道街路北

滋補強壯劑 吉福祿　良藥出世

同仁化學研究所爲謀人類健康保養身體起見，經多年研究，乃創製滋補良藥『吉福祿』以資救濟，並已呈請官准立案。▲其主治之效能：一，抗病力微弱而發生之筋骨萎弱及肺結核初期，一，神經衰弱失眠症，利尿及解毒作用，一般浮腫便泌等類，其餘詳細說明及服用方法，有附書。

出售價目　五十錠一元六角　一百錠三元　二百錠五元八角

各省市縣各大藥房有欲代售此藥者，速來函商或親到本行面議，折扣給予百分之三十。

製造元　同仁化學研究所　新京市永樂町三丁目
總批發處　滿洲國吉福祿總批發處　新京市大和通五番地　滿洲煙劑德茂洋行

謀生好機會
光華照像傳習所招生
名額　男女兼收二十名
期限　速成兩個月卒業　普通三個月卒業
時間　早晚二小時　自由實習
住所　備有宿舍　學宿費從廉（簡章備索）
地點　哈爾濱道裏新城五道街公園南

藝興
日滿文打字傳習所招生
宗旨，爲提倡女子職業造就打字技術人才，以應社會必要。
資格，國民高等學校畢業或有同等學力者。
學科，日滿文打字，文字盤部首索引法，打字機學，草書認識，公文程式。
待遇，凡畢業成績及品格端正優先推薦職務，外埠學生備有宿膳（簡章函索附郵四分）。
所址，哈爾濱道裏中國八道街路南。
本所代辦國外欵匯許可，及承打各種文件。

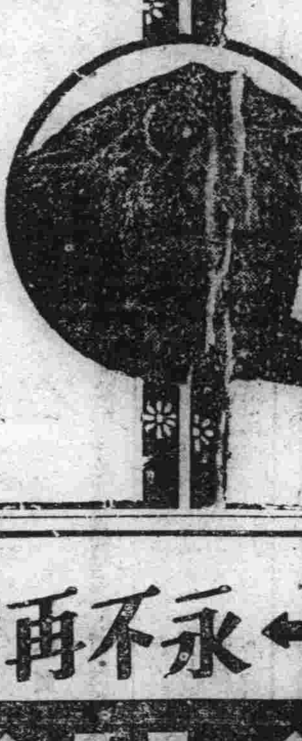
正廉醫院
院址道外許公路八八號（暫借用電話四三五九）
小兒科專門　內科專門　醫學士孫正廉
花柳科專門　外科專門　醫學士陳俊芳
【診療時間】午前九時至午後一時　午後四時至八時

新從德國來哈的 德國醫學博士 沃力峯什結伊　聘有滿人談話
專治皮膚花柳
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間　上午八點至十一點　下午四點至十點
道裏外國三道街四七號電話四〇二七

孔氏醫院
分科治療　住院隨時
地址南崗山街吉林街拐角　自動電話六九七二號

獅子牌
殺虫藥水
必利吉來

獅子牌
蚊子烟香



五淋白濁←根本剷除　短期全治←永不再發

塩野牌 脫爾淘淋片

考從來所有的淋疾治療法有內服，注射及局部洗滌等法，市上所售之治淋劑，雖有治療效能，然易損腎臟，障礙胃腸，或只能見效於一時，而潛伏於深部之淋菌，仍不死滅，時有復發等之虞。

「阿早」色素製劑之「脫爾淘淋」片　有卓絕的強大殺菌力與深達作用，由本劑一日三回（一回二片）之內服，功能制止淋菌之活力，利尿消毒，不論男女之新久淋疾，見效靈速，頗短時日內，搗毀淋疾之老巢，將所有的淋菌，剷除乾淨，毫不留根，且無再發等之虞，又本劑性質和平，故雖長期連用，毫無障碍胃腸損害腎臟及其他一切不良之副作用，洵爲治療淋疾之內服聖劑也。

【適應症】急性及慢性淋疾　腎盂炎　腎盂腎臟炎　膀胱炎　尿道炎　精系炎　攝護腺炎　軟性下疳　卵巢炎　子宮內膜炎

【包裝】三〇片・一〇〇片・三〇〇片

製造兼總發售處　鹽野義商店　大阪市東區道修町三丁目
鹽野義藥品株式會社　奉天瀋島區浪和街五段四號

TALTARIN　SY-A1

科學家們 研究中的燃料

機械是要熱力去推動的，故工業上家庭上兩方面所消耗的熱力逐年的增多，全世界每年平均需要燃燒十三萬萬桶石油和十五萬萬噸煤，而又加之以這些燃料底價值亦逐年的增長，故將來的燃料必會入於缺乏的現狀，「熱力的恐慌」是會一件意中事呢！

爲了解決這個嚴重的問題，許多科學界的超卓人物均注力於研究覓尋新燃料的工作。美國通用電氣公司的科學家寇勒脫氏，他計劃出一具用太陽的熱能造原動力的電氣馬達，能夠發出四十萬匹馬力，超越敏感性的光電管把太陽的光線形成爲電，七十五瓦特的電光就能發動那具馬達了，他這發電機光電管的效率是由二十平方，直射太陽中就可得一瓦特的力量，

查理士亞伯脫博士則研究一種陽光灶，它能夠在二十分鐘之內，使內部的太陽熱收招器把溫度又昇至華氏表四百度以上，這機械能烹飪東西，燒水蒸氣，極爲潔淨經濟，不過却有一個缺點就是太陽若不出時它就不能應用，若常有強猛陽光之處，其益大是不勝言的，如美國西北部的雅特華州，在夏季裡，太陽每月能使傾注三千三百萬匹馬力在每一平方哩的地上，非洲撒哈拉大沙漠每年所受太陽熱力，比較全世界的煤所生的動力，能更大了一千八百倍，倘若地球上包着一層厚至四百二十四呎的冰雪，則可以利用這些太陽的力量，在一年之內把它完全溶解了的。

又有一位研究燃料的老先進者，佐治加勞特氏更發起一個搜索熱力的遠征探險隊，到南美洲外的赤道地帶上的海洋面，目的是在於嘗試利用太陽的熱力而把水變爲冰，他就把乘船改爲一所能隨意飄動的工廠研究所，由海底抽出冷水來，水管長共二千一百呎，這冷水便用來令海面上的溫熱的水沸騰，發出低壓的作用的蒸氣，蒸氣引動鍋輪，旋轉馬達，而引動造冰機械。

和利亞斯馬達拉氏亦是研究燃料動力的科學家，他在布靈頓地方建了一所二百萬金元的旋轉機動力廠，利用風去帶動機械，風速最好的每小時六哩以上，這亦是希望直接駕馭太陽方法之一，蓋因使生空氣流的便是太陽，美國麻省大學的羅勃脫雲地加勒夫則設計一種靜電發電機，它能夠發出一千萬伏脫的電壓可以之分裂原子。

德士特谷巴氏最近計劃控制操縱北美芬地海灣的洶湧底強潮，預算化五十萬金元在初步進行中，和助手們夜以繼日的研究和着手，因他已預算到只是美國境內的芬地灣的潮水力量，可以發生二十萬匹馬力，加拿大境內的則可發生六十萬匹馬力若兩者並合利用就有八十萬匹馬力與上可獲得了。

最後則是一種液體空氣的新燃料，它最近被一般日本科學家努力的實驗着，試驗中的發動機的外形和一具通常的內燃機關一般無異，但它抑在於零下二百五十至三百五十度之間的溫度下工作的。有一變細小的燃料箱內儲藏的就是日常由氣體變爲液體的空氣，這種新燃料的溫度和四週天氣差異產出轉動的力量，由燃料箱出發，這液體空氣，遂流入一空間使他吸取外界的熱，如此情況下它便成爲在鍋裏的蒸氣一樣，空氣膨脹生壓力，壓力推動汽缸的活塞通過一組精密的輔助機械之後，液體空氣所儲的能力遂全部恢復了，這種新燃料能有極高效率但只需很少消費的。

美國婦女新職業 航空膳務員【續】

這是一篇描寫美國航空公司所雇用的女膳務員的飛行生活。女膳務員的職務是照顧空中旅客的安適，回答旅客的問題，並爲旅客遞進茶點，和講親切的服務。這種職業是美國婦女的新職業，然爲文以介紹之。

渥德曼麗十分愛好她底工作。她底月薪是美金一百四十五元。凡膳務員開始服務時，月薪是一百一十元美金，漸漸增至最高額一百四十五元。渥德曼麗每月底工作時間是一百十五小時。她底工作程序如下：禮拜一，由紐約到芝加哥，禮拜二，由芝加哥返抵紐約：禮拜三，休息，但遇有特殊工作時，仍照常服務：禮拜四，由紐約飛抵芝加哥禮拜五，由芝加哥返回紐約：禮拜六，休息：禮拜日，休息。當她停留在紐約的時候她和另外兩位女膳務員住在「弗勒臘」大樓一間房內。如果是在芝加哥的話，即由航空公司供給她宿費和飯費，女膳務員必須穿特定的制服。冬季裡，膳務員的制服是深綠色的，每套價值五十元美金，由膳務員自費購買夏季則由航空公司供給。

渥德曼麗原在「印第納波利」城學習看護。據她個人的意見，如果他繼續學習看護的話，她的經濟狀況或比現在充當女膳務員爲好，她生於印第安州的「西皮歐」村中，姊妹兄弟共有五位，她是最小的一個。當她十歲的時候，她的父親故去已經數年之久她依靠着嬸母過活。在她十四歲的時候，她到哥倫布城去找她的姐姐「馬麗」，同她住在一起。

她在哥倫布城進入高等學校裡讀書，會獲得辯論會的獎章。在高等學校畢業以後，她進入印第納波利城的天主教醫院中學醫，其後又學習護士，今年是她服務航空公司的第五年，公司方面特給與獎章一枚，以資鼓勵。

她於一九三五年進入航空公司，充當膳務員。她的介紹人是護士學校的校長。當她第一次乘坐飛機的時候，她頗感不適。到了現在，已經習慣於空中的生活了。遇有旅客在空中感覺不適時，她就用她個人過去的經驗來安慰旅客。在這數年飛行生活中，她被派在康道爾D○三雙引擎式飛機上服務。在美國各航空路綫中，除去由「達拉斯」至「羅斯」，「安慕里」最長之航綫，以及由華盛頓至「納西維里」最短之航綫以外，她都旅行一遍了。在她五年以來的航空生活中，她僅有一次想到辭職。一九三九年，她和一位駕駛員過從甚密，其後，這位駕駛員因失事而喪命，她的友人慫恿她請假休息。在四個月的假期中，她過着護士的生活，但是在她的血管中已竟充滿了航空狂的熱潮，所以她終於返回航空公司，仍充任膳務員了。【未完】

巴爾幹諸國風土漫談

【曼青】

希臘的婚制是很複雜的，婚禮多在家中舉行，而不在教堂舉行，婚禮之前，有種種儀式，例如在教區中所流行者，新娘必須將嫁妝收拾齊備，然後回至父母家中，伴作不願出嫁之狀，親友堅促之不理，久之，新郎率親友大隊擁至，搶掠新娘而去。新娘須至男宅，又須作種種儀式，又須分贈禮物于男家的親友。

現在希臘的獨裁者是米太沙斯將軍，他是保皇黨將領，現年六十九歲，在各國獨裁者當中，除新入伍的貝當元帥外，算是年紀最老的。他的獨裁政權，係于一九三六年在喬治二世同意之下成立的。

說到喬治二世，可以說是世界上最不吉利的王位，雖然祗在知命之年，但在他的一生中，他的祖父喬治一世曾於一九一三年在薩羅尼加被刺身亡；他的父親前王君士坦丁曾兩次被逐，而結果死於亡命中。他的弟弟亞歷山大王被他寵愛的猴子咬傷，因而中毒去世，而喬治二世自己也曾一度被廢，流亡國外。

喬治王位在一八九○年誕生于雅典京城附近的行宮，他幼年會受英國保姆的撫教，並會在英文學校讀書這令他的舅父德皇威廉二世非常憤怒，他隨後被送到德國去，在普魯士禁衛軍中服役過一個短促的時期。後來巴爾幹戰爭於一九一三年爆發，他乃回國，在軍中當了一個砲兵將官。

在上次世界大戰時，希臘雖然表面上是中立，但因聯軍方面恐怕喬治的父親—君士坦丁王—偏袒德國方面，于是英國便鼓動希臘一個政治家威尼昔羅斯，在一九一七年發動了一次革命而迫走了君士坦丁。

當時喬治是太子，但他被認爲有親德嫌疑，威尼昔羅斯於是立了他的弟弟亞歷山大爲傀儡王。後來，亞歷山大被他的猴子咬斃，君士坦丁遂復於一九二〇年被召回國，重登王位，但他立刻又惹禍上身。他自命爲一個大英雄，斷然率領三軍，侵犯土耳其，結果慘遭敗績，並引起全國的譴責。在一九二二年九月，一架空軍的飛機在雅典的上空散發傳單，要求國王立刻退位，君士坦丁並不猶豫，於九月二十七日，他正式宣布讓位給他的兒子喬治登極，號稱喬治二世。

在登位之前十八個月，喬治會與羅馬尼亞的馬利皇太后的女兒伊莉沙白宮主結婚。

自繼位之日起，他實際上成爲一個被幽禁在皇宮裏的囚犯，君士坦丁退位後的新內閣，手段非常毒辣，上台後立刻槍斃了二個前任內閣部長及參與土耳其戰役的將軍，以洩敗戰之憤。

當時喬治年方三十二，並且是初上政治舞台，對於這樣的君王生活發生厭惡，想立刻退位，但內閣不獨不准他這樣作，還加派重兵監視他的行動，剝奪了他的一切權利，喬治王爲了反抗，會計劃發動一次革命，但事未成已被發覺，國民會議限令他出境，他於一九二三年十二月偕伊莉莎白王后出奔外國。

希臘于是宣佈共和，並沒收王室所有的物產，但喬治拒絕簽發一張正式退位的詔書，雖然他簽了字可以得到一部份財產，他仍無動于中，他反而給內閣總理一封告別信，述及他此次出國是「暫時性質」而已。【未完】

希臘神話戀愛故事 大熊小熊星

周必特在亞克狄亞地方走來走去，偶然看見那裏有一個美貌的處女，便雙眼釘住了她，似乎骨頭裏生了火焰，爆發出新的方量來，她的名子是卡麗絲托，她不在家中織布紡紗，和做女郎常做的事；她的美貌不加理飾，僅用一條白帶束着，外衣緊緊的裹住身，手裏有時執着銀光閃爍的長矛，有時則執一張輕弓，她是狄愛娜的女伴沒有一個仙女比她更爲狄愛娜所喜愛的，現在，太陽剛剛經過中天，她爲避那熱光，走入一座涼的深林：她把箭袋從肩下卸下把弓放在地上，就仰臥在綠草芊芊的蔭地，她的頭輕輕枕在花紋精緻的箭袋上，周必特看見她這樣的獨自躺在地上，並沒有一個保護的人，便自念道：『我去偷偷的擁抱她，我的妻一定不會知道的，即使她後來會知道，難道她的憤怒竟能使我放棄了這宋難得的幸福嗎？』立刻他便變化成了狄愛娜的形狀，他問道：『美麗的仙女，你剛才在什麼地方打獵了來？』仙女從地上跳起，他微笑着，雙手擁抱住她，又熱切又有力，不像那位『處女神』往常的神情，她正要答說她剛才在那一個森林中打獵的，她却溫和地撫摩着她的，堵住了她的話，後來他的粗暴的行動，把他的眞面目露出來了，她雖盡力的抵抗，（唉，約諾如果見她這樣的抵抗，後來一定不會那麼殘酷待她了！）但是一個女郎，怎麼能够抵抗得過周必特呢？最後，他滿足了慾望，回到天上去了，她覺得一株株的高樹似乎都長出光亮的雙眼，看見她所作的罪惡，心裏很不高興，便飛奔出了林中，幾乎忘記了她的箭袋與輕弓。

狄愛娜與一班待從的仙女們這時正到山中來。她獵得了不少的野獸，心裏十分驕傲，她曾見卡麗絲托，便叫她到面前來，卡麗絲托起初還却了幾步，抖抖的以爲周必特又變了狄愛娜的形狀了但當她看見了圍着狄愛娜的仙女們，就知道她不是周必特變的，立刻出來加入牠們的隊中，唉！心中有了污點，一定表現於臉上，再也瞞不過人！她的雙眼總是覺羞的望着地上，不再像往常一樣緊隨在女神的左右了也不再在仙女面前第一個飛跑了：她默默不語，臉羞紅不堪，這顯然是做了什麼虧心的事，然而狄愛娜不會注意到，據說她的仙女們却會起過疑心的，明月圓了九度之後，女神進入一座陰涼的森林那裏有一條泉水淙淙作響的流着，女神稱口稱美這個幽靜的所在，便用足觸着清流的水，也很喜歡她的澄明，她說道：『這裏沒有人窺探，我們都脫了衣服在這淸水中沐浴吧！』別的女郎都高高興興的脫了衣服，跑入水中，嘻嘻哈哈的笑鬧者，只卡麗絲托滿臉通紅，一個人默默的立在岸上，遲之很久不肯脫衣服，於是她的伙伴環立在她四圍，不顧她願不願，强迫的脫去了她的衣服，她裸體了，他的罪惡便被發見了，她神志昏亂，想用雙手去避掩那懷孕的大肚子，女神怫然變色，叫道：『去吧，不准沾污這聖水！』立刻，她將卡麗絲托逐出了待女的隊伍，再也不許她出現於她的面前。

這時，周必特的妻約諾早已知道了這事，久想得到一個機會使她受到痛苦，好報復自己的仇恨；現在，再也不能遲延了；因爲小奧克斯已經出世了，這像在約諾的爐火中加一把乾柴，她臉若冰霜的望着新生的嬰孩，叫道；『够了，下賤的淫婦，就這一個小東西，已竟是證明你與我的損害，以及我丈夫的卑鄙下流！你將逃不了我的報復；我要摧毀在周必特眼中看來那末可愛的容貌』。她說着，一手握着卡麗絲托的頭髮，把她拉到地上去，卡麗絲托伸出雙手哀求，但是她的白臂開始長出鬈鬈的黑毛來，她的手成爲尖銳的利爪她的紅唇，爲周必特所愛好的，如今成爲血盆似的大口了；約諾還怕他的禱告懇求的話會達到周必特的耳中，便將她說話的能力也剝奪了，粗濁可怕的號叫聲從他喉中發出，她雖然這樣的變成了一隻黑熊她的心仍是從前的心；他不住的號叫着，宣洩她的憂憤，還時時舉起新生的脚掌向天；她雖不能開口罵周必特的忘恩負義，她心裏却以爲牠確是這樣的一個神，唉！她常常覺得不敢獨往無人的森林中，只想走近她的屋舍，流連與自己的田地草場之上，他常常爲自己的狗吠聲引到了山上，還以爲自已是一個獵者她常常忘記自己是一隻熊，不敢與同類相見，她怕黑毛鬈鬈的熊，不知她如今也是其中的一個了，她也怕見目光閃閃的狼羣不知她如今可以不必怕牠們了。

她的兒子奧克斯如今已十五歲了，他完全不知他母親的悲慘的運命，有一次他正帶獵網到森林中去，恰好驚起了他的母親，她看見奧克斯便站住了，眼光炯炯的向他望着，像一個認識他的人一樣，她驚退了數步，不知這是什麼意思，他也怕望見那隻釘住在他身上的光亮的眼睛，他見她正欲向他走來，便挺起利矛來預備要刺進她的胸然而天神不准這事情實現便把她們母子二人都帶到天上去他將牠們放在天空裏列爲鄰近的兩個星座即大熊和小熊兩個星座，我們至今每夜還見到牠們爛熳的放着光明約諾看見她地情敵如此成了星座心裏雖十分憤怒然而已沒有方法再提弄了，她如今也成了一位女神了。

蘋子

猶太醫院

道裏中國五道街四十

電話七三三三

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

電氣診治均有專門醫士自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

國產花露。首推雙妹。牌子最老。貨色最好。芬芳馥郁。辟穢醒腦。浴時數滴。衛生清潔。家庭之中。不可不備。

廣生行有限公司出品

本行於香港上海廣東三處自設大規模之製造廠各種出品暢銷三十餘年全國各省均設有支行各商埠市鎮廣洋貨店均有發售

哈爾濱代理處 東發合 永和益 東和利 恒順公 信衡商店 同發隆 福豐號 益發合 同興大 世一堂 永昌盛 福綸商店 公和利 恒順昌

總發行所 營口 奉天 廣生行啓

北滿自動車學社刷新招生啓事

敬啓者本社以辦理稍欠圓滑遂致教授與事務方面多有不周殊覺有負各方之期待今者本社爲刷新起見除已增集雄厚資金添聘優秀演習車輛外更竭力籌請石油組合充實燃料之配給救正本社既往之欠缺並謀學生食宿之便利以免遠學生之兩隅整一切整理均已就序另開新班深望有志學習者踴躍入學勿失良機謹啓

簡章函附郵票二分即寄

哈爾濱市道外許公路三六

北滿自動車學社謹啓

長髮生毛富美納音

禿頭 發髮 光處 生毛

日本田中醫學博士所創製「富美納音」生毛發髮效果極靈、且防髮毛脫落、浮皮粉生等症、即頭髮、眉毛、鬚髯、腋毛、陰毛等過於稀薄、或全缺之人、須用本藥則雖弱小毛根、亦得長而濃變爲濃、又患禿頭病髮毛脫落之時、採用本藥、即可殺滅病菌、防止脫落且有發效毛髮果顯著

主治効能

禿頭病●未老先禿●薄毛●脫毛●瘡禿●眉毛稀薄●髮邊不整●男女應有毛處若毛者趕速採用本藥使知言之不謬

「富美納音」（價目）五角 九角 一元六角 三元 五元 五元五角

總舖 東京 大阪 東京藥院

北滿總發售處 哈爾濱八站南馬路 日本賣藥株式會社

說明書 來函奉贈

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歉述於下

泄瀉赤痢勢堪危
汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介
飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱
蔓蜒毒菌染着誰
患者本當求速治
安全預防免遭危

主治

瀉泄 瀑瀉 腹痛 痢疾 赤痢 白痢 急痢 寒火痢 疫性痢 烟後痢 及一切久醫不効重程痢疾泄瀉 可作試服一次即能起死回生

▲服法另有詳細說明

總發行濱江正陽五道街泰華西藥商行

▲價目每瓶國幣八角

代理店正陽街西頭日夜交易五洲大葯房

本埠各大中西葯店以及各省各縣藥房均有出售

紅緞子仙膏

主治婦女經血不准行經腹痛，血色不正，宮冷，帶下，經閉血枯，積聚，痞塊，內服調經養血丸，外用帶藥暖宮丹諸病，痊愈。

定價 紅緞子仙膏，定價大貼國幣四元加料每貼六圓特製十圓帶藥暖宮丹一付一圓（調經養血丸定價國幣四圓）

艮機 購紅緞子仙膏者均照定價減收一半加料每貼實收國幣三圓大貼者二圓特製五圓另外奉送暖宮丹一付

總發行哈濱道外十五道街 金勃先藥房啓

開脾健胃滋補腎強 黃色補丸

（主治）脾胃虛弱腎經受傷早婚經神不振善忘失眠

定價每盒一圓五角每打十七圓今特提出一萬盒作爲減價之品以明其効力而便推廣即現售一圓五角十盒十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不悞總發行哈爾濱道外十五道街

▲金勃先藥房 大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房奉天金城藥房，奉天日站恒濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增遠，鳳城東益增遠，新京中興藥房，熱河全富興，凌源萬育堂，牡丹江惠存厚，如無處購買，請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先促房原班回件不悞

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九